

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
CASOPIŠU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), OCTOBER 13, 1950

STEVILKA (NUMBER) 301

NOV GROB



JULIA LEGAN

Po dolgi bolezni je umrla na svojemu domu Julia Legan, rojena Keleman, stara 61 let. Stanovala je na 6403 Orton Ct. Rojena je bila v Čehoslovakiji. Bila je članica društva Carniola Hive št. 493 TM.

Tukaj zapuša soproga Jacoba, doma iz Hinj pri Žužemberku, sinova Josepha in Cpl. Antona, ki pohaja oficirsko šolo v San Francisco, Cal., hčer Mrs. Mary Miller, štiri vnuke, brata Johna v Denver, Colo., in več soročnikov. Sin Jack je umrl leta 1938. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 1. uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., na Highland Park pokopališče.

Žalostna vest

Mr. Frank Dacar iz Grove-wood Ave. je prejel žalostno vest iz Indianapolis, Ind., da mu je tam umrla sestra Mary Strej, rojena Kiemen. Pokojnica je doma iz Gradišča, Smartno pri Kamniku. V Indianapolisu zapuša tri sinove, hčer, dve sestri Mrs. Nežka Česnik in Mrs. Ivanka Sešek ter brata Joe Klemen, tu v Clevelandu pa bratrance Franka Dacar. Naj ji bo lahka ameriška gruda!

"Casica kave"

V nedeljo bo podr. št. 41 SZZ obhajala svojo 20. obletnico obhajala. To slavnost bo podružnica obhajala z programom in igro na odru Slov. del. doma na Waterloo Rd. Na programu bo počastitev umrlih članic in petje ter vzporedno veselje-igre "Casica kave". Pričetek bo ob 4. uri popoldne, zvečer ob osmih se pa vrši ples, za katerega bo igral orkester Eddie Habata. Članice se priporočajo za obisk.

Redna seja

Nocoj ob navadnem času se vrši redna seja društva Ribnica št. 12 SDZ v Slov. nar. domu, St. Clair Ave. Članstvo je vabljen, da se udeleži v polnem številu.

St. Clair bo dobil električne buse

Upravitelj CTS Donald C. Hyde je naznanil, da bodo prihodnjega januarja ali februarja s St. Clair Ave. izginili vozovi poulične železnice, katere bodo za kratek čas nadomestili avtobusi na gasolinski pogon. Potem pa bodo vozili po St. Clairju samo električni avtobusi.

S postavljanjem drogov za električne žice od Public Square do E. 140 St. se je začelo že ta teden. Električni avtobusi bodo v prometu v maju ali juniju, ampak gasolinski busi bodo upeljani že v začetku prihodnjega leta, da se bodo preprečile zamude, ki bi bile drugače neizogibne v dobi, ko se bo vršila nova električna napeljava preko razdalje 28 milj.

Za prevoz vzhodno od E. 140 St. bodo skrbeli ekspresni avtobusi, ki bodo vozili naravnost v center mesta, ampak podrobno- sti te ekspresne službe se še ni- so izdelale, je rekel Hyde.

Sovjetski tisk spremenil svoj ton napram Zedinjenim državam

MOSKVA, 10. oktobra—Nova linija, katero je zavzel sovjetski tisk v zadnjem času napram Ameriki in zapadnemu svetu v obče, se zrcali iz uvodnega članka, ki ga je priobčila današnja "Pravda," glasilo sovjetske komunistične stranke.

V isti izdaji, v kateri se pou- darja miroljubnost Sovjetske zveze napram kapitalističnemu svetu, je bilo objavljeno poročilo o sovjetskem protestu, da so ameriška letala obstreljevala sovjetska letališča v bližini Vladivostoka. Ampak to poročilo je bilo priobčeno brez vsakega komentarja.

Sodelovanje z vsemi, ki so za mir, zagotovljeno

Uvodni članek v "Pravdi" med ostalim izjavlja:

"Vojna je tuja in sovražijo jo vsi, ki stremijo za stalnim izboljšanjem, za transformacijo narave in uspevanjem znanosti in kulture. Kakor pravi tovariš Stalin, stoji Sovjetska zveza 'trdno in neomajno na postojan- ki miru, boreč se proti nevarno- sti vojne in za ohranitev miru, in je pripravljena srečati na pol- poti vse dežele, ki so na en na- čin ali drugi za ohranitev miru, izpostavlja in trga pa krinke z obra- zov onih, ki pripravljajo in iz- javi vojnjo!'"

Mirovna linija je še bolj pod- črtana v zadnji številki "Tru- da," glasila sovjetskih delavskih sindikatov, ki je poseglo v prve dni sovjetske revolucije in citiralo izjavo, katero je podal Le- nin v oktobru 1919 nekemu ame- riškemu časnika, glasečo se:

"Naša mirovna politika je ista kot je bila poprej. Mi ne spreminjamo naših mirovnih po- gojev. Zaveznikom smo ponovno ponudili mir. Mi smo odločno na- klonjeni gospodarskemu sodelo- vanju z Ameriko."

"Trud" je k temu pristavil, da so besede, katere je izrekel Le- nin danes prav tako resnične kot so bile takrat, potem pa na- daljuje:

"Sovjetska država slej ko prej zavzema stališče, temelječe na leninistični in stalinistični ideji, da je trajno sožitje med obema ekonomskima sistemoma po- trebno in neizogibno."

"Trud" navaja Stalinovo izjavo iz leta 1926

Potem je omenjen časopis na- vedel vrsto Stalinovih izjav, med katerimi je bila izjava so- vjetskega premierja, podana le- ta 1926, ko je rekel:

"Mi moremo in moramo zgra- diti socializem v Sovjetski zvezi, ampak če se hoče graditi socia- lizem, mora predvsem obstojati. Vsled tega je potreben odid od vojne, da ne bo poizkusov za in- tervencije, da se na ta način ustvari neki minimum medna- rodnih razmer, pod katerimi je mogoč obstoj socializma in nje- gova gradnja."

Stalinova izjava v pogovoru s Stassepom citirana

"Trud" dalje citira izjavo, ka- tero je dal premier Stalin Harol- du Stassenu, ko se je po koncu druge svetovne vojne mudil v Moskvi, da je namreč sodelova- nje med obema sistemoma mo- goče. K temu list pripominja:

"Lenin je naš učitelj in mi, sovjetsko ljudstvo, smo Lenino- vi učenci. Mi se nismo nikdar ločili od Leninovih besed, in te- ga tudi nikdar ne bomo storili."

Isti list je zaključil članek z izjavo, da Sovjetska zveza po- trebuje mir in razmere, ki so ugodne za gradnjo komunizma.

ATTLEE JE NEDOSLEDEN, IZJAVLJA EDEN

BLACKPOOL, Anglija — An- thony Eden je na zborovanju konservativne stranke smešil ministrskega predsednika Cle- menta Attleeja, o katerem je dejal, da na eni strani proglaš- kapitalizem za mrtev, na drugi pa prosi Zedinjene države za po- moč. Obtožil je tudi delavsko vlado, da je zanemarila obram- bo Anglije ter rekel, da je Ame- rika danes vogalni kamen var- nosti za ves zapadni svet.

Mrs. F.D.R. PRIPOROČA DELO ZA SVETOVNI MIR

NEW YORK, 12. okt.—Mrs. Eleanor Roosevelt je včeraj pred konferenco Med-ameriške novinarske zveze, katere dele- gatje so obiskali Lake Success, izjavila, da je svet z organizaci- jo Združenih narodov storil prvi korak za ureditve miru, da pa mora svet želeči mir, predno ga bo resnično doživel. Dalje je rekla, da je ekonomska podpora narodom, ki so potrebni pomoči, edina pot, ako se hoče prepreči- ti razširjenje komunizma.

GOVERNER OKRIL PONUDBO RAKETIRJEV

PHOENIX, Ariz., 12. okto- bra.—Gov. Carvey je danes iz- javil, da mu je bila ponujena vsota \$200,000, ako bi imeno- val neko določeno osebo za dr- žavnega nadzornika za hazard- ne igre. Ponudba mu je bila po- slana pred par dnevi, je rekel governor, po nekem prijatelju, ki je edinole ponovil, kar mu je bilo naročeno.

18-LETNIKI UTEGNEJO BITI KILICANI V ARMADO

WASHINGTON, 12. oktobra. — Uradniki za selektivno vo- jaško službo resno razmišljajo o tem, da bi se starost za klica- nje k oboroženim silam znižala na 18-letnike.

Gen. Hershey je nedavno re- kel, da tudi utegne biti potreb- no, da se bodo poklicali v služ- bo tudi veterani, ako se bo ho- telo zgraditi armado 3.000.000 mož. Sedaj so veterani izvzeti.

Železničarji zahtevajo povisek

WASHINGTON, 12. okt.—Že- lezničarske unije, ki zastopajo okrog milijon delavcev, so vlo- žile zahteve za mezdne povisek, znašajoče med 25 in 35 centov na uro. Ako bi se vsem zahte- vam ugodilo, bi stroški železnic narasli za 600 milijonov dolar- jev na leto.

Zahtevo za 35 centov poviška na uro je vložila unija kurjačev in strojnikov, ki šteje 85.000 članov.

Voditelji 15 tako zvanih ne- obratovalnih unij, h katerim spadajo signalniki, klerki in po- dobni delavci, pa so že poprej naznanili, da se bodo borili za 25 centov poviška na uro.

V smislu postave imajo želez- nice 30 dni časa za pogajanja z unijami, ako se v tej dobi ne do- seže sporazum, pa postanejo zahteve predmet vladne arbitra- cije.

TELEVIZIJA V BARVAH SE KMALU URESNICI

WASHINGTON, D. C. — Zvezna komunikacijska ko- misija je s 5 glasovi proti 2 uradno odobrila načrt si- stema Columbia Broadcas- ting za televizijo v barvah.

Družba je naznanila, da bo v bližnji bodočnosti za- čela z rednimi operacijami. Manjšinski člani komuni- kacijske komisije so želeli, da bi se televizija v barvah odložila, dokler se ne reši vprašanje obstojnosti tele- vizijskih aparatov, katerih je danes v rabi okrog osem milijonov.

Problem težkega tovora na cestah

Težko naloženi tovorni avto- mobil postajajo z vsakim dnem bolj resen prometni problem, ki je poleg tega odgovoren za ne- šteto nesreč.

S tem problemom se bavijo župani šestih občin na zapadni strani Clevelanda—Rocky River, North Olmsted, Fairview Park in Bay Village—ki so se odločili za sprejem ordinance, ki bo strogo regulirala vožnjo tež- kih tovornih vozil.

Ta ordinanca, ki se bo začela izvajati spomladi, bo med osta- lim predpisovala razdaljo med posameznimi trucki, jim prepo- vedala pri prometnih lučih po- tegniti ob druga vozila, kakor tudi prehitavanja enega trucka s strani drugega.

Na državnega direktorja cest pa bo poslan poziv, da se truckom tekom vožnje skozi predmestne občine prepove vo- ziti več kot 25 milj na uro.

Eden od navzočih županov je menil, da ta problem v prizade- tih občinah ne bo rešen, dokler se ne bo zgradila med Clevel- landom in Lorainom posebna ce- sta, ki bo uporabljena izključno za motorni tovorni promet.

Policija v Fairview Village je pred kratkim ugotovila, da gre skozi omenjeno občino 9.995 težkih tovornih avtomobilov na teden. Promet je največji ob pet- kih, na kateri dan je bilo našte- jih 1.726 tovornih vozil, naj- manjši pa ob nedeljah, ko je vo- zilo skozi občino 711 truckov.

Nova gasolinska postaja

Pred kratkim je Joseph Ske- del ml., sin dobro poznane dru- žine Mr. in Mrs. Joseph Skedel st. iz 1230 E. 168 St. prevzel gasolinsko postajo na 14001 Darley Ave., katero bo vodil pod imenom Skedel's Shell Ser- vice. Priporočila se znancom in prijateljem ter avtomobilistom v splošnem, da se poslužijo nje- gove postaje kadar potrebujejo avtne potrebščine ali želijo, da se njih avto pregleda, da dobro funkcionira. Postrežba bo ved- no točna in zadovoljiva.

Maškeradna veselica

Članice krožka štev. 3 Prog. Slovenk priredijo veliko maške- radno veselico v nedeljo, 15. okt. v novi dvorani Ameriško-jugo- slovanskega centra na Recher Ave. Pričetek bo ob 8. uri zve- čer. Pripravljalni odbor je pre- skrbel veliko krasnih nagrad za maske, zato pa krožek priporo- ča, da bi čim več mask bilo zastopanih. Glede okrepčil in druge zabave bo tudi v prvo- vrstni meri preskrbljeno in za- bave bo na koše za vse, stare in mlade. Za plesateljine bo na razpolago orkester Johnny Vad- nala.

Stalin odgovoril na kabel premierja Severne Koreje

LONDON, 12. okt.—Kakor danes poroča radio, je premier Josip Stalin danes podal prvi javni komentar v zvezi z vojno na Koreji, ko je odgovoril na ka- bel, katerega mu je poslal sever- no-korejski premier Kim Il Sung ob drugi obletnici ustanovitve vlade Severne Koreje.

V kablju se je premier Severne Koreje Stalinu zahvalil za "pri- jateljsko podporo in nesebično pomoč," potem pa udaril po "ameriških intervencionistih in njihovih lakajih."

Formalni uradni ton Stalinovega odgovora

Ton odgovora, ki ga je poslal Stalin, je popolnoma uraden in formalen, čemur pripisujejo tu- kajšnji zavezniki opazovalci veliko značilnost. Po poročilu moskovskega radija, je sovjets- ki premier rekel:

"Hvala vam, gospod predse- dnik za prijazne izraze in želje, ki ste jih izrazili ob drugi obletnici ustanovitve diplomatskih odno- sov med Korejsko ljudsko demo- kratično republiko in Zvezi so- vjetskih socialističnih republik."

"Korejskemu ljudstvu, ki hra- bro brani neodvisnost svoje zemlje, želim uspešno završitev dolgoletne borbe za ustanovitev združene, neodvisne, demokra- tične Koreje."

Grozdje in mošt

Jesen je tu in ž njo je hasto- pil čas, ko si marsikateri naba- vi mošt, da bo imel v zimskem času kozarec finega vina. S fi- nim grozdem, belim in črnim, ter moštom vam postrežejo pri Nottingham Winery, 17721 Wa- terloo Rd., z moštom iz belega in črnega grozda pa postreže- jo tudi pri Korosec Winery na 6629 St. Clair Ave.

"Sokolice" priredijo veselico

Jutri, v soboto zvečer prire- di društvo "Slov. Sokolice" št. 442 SNPJ jesensko plesno ve- selico v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Johnny Vadalov orkester bo igral vesele poskoč- nice, v prizidku bodo pa pri- pravljena vsakovrstna okusna okrepčila, s katerimi se bo po- setnike postreglo. "Sokolice" se prijazno priporočajo vsem pri- jateljem in znancom ter občin- stvu v splošnem, da jih poseti- jo jutri zvečer na veselici, kjer bo mnogo zabave in razvedri- la za vse.

Nemški tehniki na Ellis Islandu

NEW YORK, N. Y.—Med šte- vilnimi osebami, ki so zadržane na Ellis Islandu v smislu nove postave za pobiranje komuniz- ma, je tudi 14 nemških tehnikov, ki so dospeli v Ameriko v zvezi z vladnim programom v svrhu proučevanja demokracije.

Vsi so bili vzeti s krova ar- madnega transporta "Henry Gibbins," ki je pred par dnevi dospel v New York.

Z isto ladjo je dospelo tudi 38 nemških vojni nevest in sedem otrok, katerim je bil po kratkem zadrževanju dovoljen vstop v deželo.

Zakon zabranjuje vstop vsem, ki so kdajkoli v svojem življenju pripadali kaki totalitarni orga- nizaciji, toda zvezni justični taj- nik ima pravico po svoji uvidev- nosti napraviti izjeme v speci- fičnih slučajih.

Bojne ladje bombardirajo luke na obali Sev. Koreje

Ogenj siplje na vzhodno korejsko obalo mornarična sila 37 ladij

TOKIO, petek, 13. oktobra—Včeraj je mornarična sila, sestoječa iz bojnih ladij, na čelu jim velika ameriška bojna ladja "Missouri," začela strahovito bombardiranje luk na 130 milj dolgi vzhodni obali Severne Koreje.

Med tarčami napada je velik plavž za izdelovanje jekla v Chongjinu, kjer so topovi na krovu "Missourija" izstrelili 80.000 tonov šrapnelov v teku manj kot ene ure.

Med ostalim so bile bombar- dirane severno-korejske luke, ki se nahajajo nedaleč od sibir- sko-mandžurske meje.

Utegne se pripravljati izkrcanje vojaštva ZN

Strahovito bombardiranje, ki spominja na obstreljevanje ja- ponske obale s strani ameriške mornarice med drugo svetovno vojno, utegne biti prvi korak za izkrcanje čet Združenih na- rodov na obali Severne Koreje. Gotovo seveda to ni, temveč sa- mo predmet ugibanja.

Pri ameriškem bombardira- nju severno-korejske obale so- delujejo z ameriško mornarico bojne ladje Anglije in avstrali- je in britska mornarična letal- ska sila.

Cete Združenih narodov na- kopnem med tem stalno napre- dujejo proti glavnemu mestu Severne Koreje. Poročila s fron- te javljajo, da se odpor Sever- nih Korejcev stalno manjša.

Porod z dvomesečno "zamudo" pred sodnijo

Na okrajni sodnji se je te dni vršila razporedna obravnava, pri kateri je Mrs. Margaret Jen- nings Harlepp, stara 40 let, pri- čala, da je hčerko, ki je sedaj devet mesecev stara, porodila po 11 mesecih nosečnosti. Tožbo za razpoko je vložila ona, nakaj je mož Roger E. Harlepp, star 41 let, vložil protitožbo, v kateri je zanikal, da je oče otroka, ker v času, ko je žena zanosila, ni več živel ž njo.

Dvojica se je poročila leta 1932 v Franciji in ima še eno hčer, ki je stara 17 let. On je električni inženir, ona pa je bila pred poroko učiteljica.

Sodnik Merrick je po zaključ- ku zaslišanja izjavil, da bo po- čakal z odločitvijo glede razpo- roke in očetovstva otroka. Po postavi je vsak otrok, ki je ro- jen v dobi obstoječega zakona, smatran za zakonskega, razen ako temu nasprotujejo neovrg- ljivi fizični dokazi.

"Kras" vabi na veselico

Jutri, v soboto zvečer, bodo pa člani društva "Kras" št. 8 SDZ pogostili svoje posetnike na plesni veselici v Slov. domu na Holmes Ave. Za one, ki se radi zavrtijo v polki ali valčku, bo skrbel orkester Champa, fi- nese kuharice in pridni natakarji bodo pa skrbeli, da se bo vsem točno postreglo z najboljšimi okrepčili. Dobra zabava se obe- ta vsem in društvo se priporo- ča članstvu SDZ v splošnem ka- kor tudi občinstvu za obilen po- set.

Seja društva "Svoboda"

Članice društva "Svoboda" št. 748 SNPJ so vabljene, da se nocoj ob osmih udeleže redne seje v Slov. del. domu na Wa- terloo Rd.

Priprave za sodbo morilcev mladega farmerja Masta

Danes se bo vršilo na okrajni sodnji v Medini preliminar- no zaslišanje 27-letnega Maksa Amermana in 17-letnega Geral- da Killingerja, ki sta izpovedala umor 23-letnega Harolda Masta, ker se je Amerman hotel polasti- ti Mastove žene.

Killinger bo zaslišan na mla- dinskem sodišču. Amerman, ki je svojega deset let mlajšega prijatelja nagovo- ril, da je iz zasede ustrelil Ma- sta, bo brez dvoma obtožen umo- ra prvega reda. Kakšna obtožba bo naperjena proti Killingerju, odvisi od poročila psihiatrov, ki so ga včeraj preiskali v Clevel- landski kliniki.

Fant, ki je bil tretjeletnik v srednji šoli, se v ječi vede pro- stodušno, a ko ga je obiskal oče, ki je delavec v tovarni kavču- ka v Akronu, se je zjokal. Nje- gova mati je zbolela.

Vdova umorjenega mladega farmerja je izjavila, da morilca zaslužita kazni, da pa ne želi, da bi bila obsojena na smrt v električnem stolu.

Amerman je v ječi mrk in red- kobeseden. Farmo, katero je imel v najemu Mast, je podedo- val po svoji stari materi, in je od tistega časa stanoval v Clevel- landu, kjer je imel sobo nekje na zapadni strani mesta.

Na obisku

V spremstvu Mr. Hermana Kapel iz Fairport Harbor sta se včeraj mudila na obisku v Clevelandu Mr. in Mrs. Anton in Uršula Blatnik iz Fontana, California. To je bil njun prvi obisk v Clevelandu. Mrs. Blat- nik je doma iz Dolenjskega, Mr. Blatnik pa iz Zdanske vasi. "Do- bro polje. Danes sta se podala na obisk k znancom v Niles, O., nato pa odideta v Johnstown, Pa., k soročniku Mrs. Blatnik. Želimo jima mnogo zabave in razvedrila na potovanju!

Izmenjava publikacij z Jugoslavijo

BEOGRAD, 12. okt.—Jugo- slavijska v Ameriki sta se danes sporazumeli za svobodno izme- njavo vladnih publikacij.

Ameriški ambasador George V. Allen je odkril, da so bile med zunanjim ministrom Jugo- slavijske in ameriško ambasado izmenjane note, v katerih je vla- da premierja Tita pristala na izvrševanje bruselske medna- rodne pogodbe iz leta 1876 za prosto izmenjavo uradnih pu- blikacij.

Doseženi sporazum bo očivid- no največje koristi za Jugosla- vijo. Jugoslovanski tehniki nam- reče posebno želijo dobiti razne ameriške tehnične publikacije, zlasti one, ki se nanašajo na najnovejša odkritja na polju medicine.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

V BORBI ZA ZMAGO BREZ TRETJE SVETOVNE VOJNE

(5)

Ko je Čiangkajšek navzlic ogromni finančni podpori, katero mu je nakazal reakcionarni 80. kongres, doživel totalen vojaški poraz, je postalo jasno, da morejo Zedinjene države edino obnoviti svojo tradicijsko politiko nevmešavanja v notranje zadeve Kitajske, čuvati njeno teritorialno integriteto in stremeti za tem, da bi novi komunistični režim ne postal slepo orodje sovjetskega imperijalizma.

Ampak ko je Čiangkajšek zbežal na Formozo in je od tam nadaljeval svoje votlo besedovanje o nadaljevanju borbe proti pekinški vladi—seveda, z ameriškim vojaštvom in ameriškim denarjem—so njegovi podporniki v Zedinjenih državah napeli vse sile, da bi dale pečat odobritve njegovemu načrtu. Walter Lippman, o katerem se gotovo ne more reči, da je naklonjen komunizmu, je to početje označil za "popolno blaznost," ampak to ni odvrnilo vodilnih republikancev, generala MacArthurja in senatorjev Tafta, Knowlanda, Bridgesa, Wherryja, Smith in drugih od histerične kampanje, s katero se je hotelo Ameriko prisiliti, da bi se brezupno priklonila k poraženim ostankom Čiangkajškovega gnilega režima.

Ko je izbruhnil konflikt na Koreji, je Truman podvzel korake za nevtraliziranje Formoze za dobo borbe. MacArthur in republikanci v kongresu in izven kongresa so zopet poizkusili, da bi Zedinjene države prisilili k odprti vojaški zvezi s Čiangkajškom, neglede na to, da bi se s tem zapletli v brezkončno vojno s komunistično Kitajsko v trenutku, ko je moral ves napor iti za tem, da bi Kitajska ne stopila v korejski konflikt. Ko je MacArthur na svojo roko obiskal Čiangkajška na Formosi in potem, ne da bi koga vprašal, poslal svojo famozno poslanico na konvencijo veteranske organizacije v Chicagu, je konservativni Lippman njegovo postopanje označil za "politično vratolomnost, ki bi bila mogla povzročiti novo svetovno vojno." Predsednik Truman je v onem kritičnem trenutku krepko posegel v položaj in z zatrtjem MacArthurjeve izjave dal Kitajski in vsemu svetu razumeti, da revolverski patrijotje v Ameriki ne govorijo v imenu vlade Zedinjenih držav.

Ti revolverski patrijotje, ki imajo svoje zavetje pod okriljem republikanske stranke, brez prenehanja natolcujejo proti naporom administracije, da bi se kaos, ki ga je pustila na svetu druga svetovna vojna, rešil na temelju konstruktivnega sodelovanja vseh narodov, ki želijo mir. Posebna tarča njihove strupene kampanje je državni tajnik Dean Acheson, čigar trezno delo za mir je dan na dan napadano in maličeno kot "apizarstvo" sovjetskega komunizma.

Program, ki ga je razvila Trumanova administracija v odnosih Amerike z zunanjim svetom, ni rešil vseh problemov, pred katerimi se je znašlo človeštvo ob koncu druge svetovne vojne, a jasno je kot beli dan, da je v smotrenem in doslednem izvajanju tega programa edini up, da se odvrne tretja svetovna vojna, katera bi svet spremenila v kup krvavih razvalin in napravila križ čez civilizacijo. Slučaj Koreje dokazuje, da je predsednik Truman pravilno ocenil položaj in s svojim nastopom vtil življenjsko silo v organizacijo Združenih narodov, s katero mora poslej računati vsak agresor. Posledica tega je, da je izglede za mir danes boljše kot pa je bil kdaj prej, odkar je nastopila doba mrzle vojne. Sovjetska diplomacija, ki je bila očitno pripravljena izstopiti iz mednarodne organizacije, se je vrnila in temeljito spremenila svoj ton. Mali narodi, med njimi Jugoslavija, ki so bili očitno na seznamu sovjetske agresije, so se globoko oddahnili.

To so gola dejstva, katera morajo imeti pred očmi ameriški državljani v zvezi s kongresnimi volitvami, ki se bodo vršile 7. novembra. Oni člani kongresa, ki so podprli program administracije, morajo biti ponovno izvoljeni, ako hočemo, da bo administracija v stanju borbo za mir brez nove svetovne vojne nadaljevati v Ameriko in svet oti največje katastrofe, ki jo je človeštvo kdaj doživelo. Iz tega pa tudi logično sledi, da morajo biti poraženi oni, ki so to borbo za mir sabotirali. Ohijski državljani si morajo predvsem zapomniti, da je bil med slednjimi na vodilnem mestu senator Robert A. Taft.

UREDNIKOVA POŠTA

Po obisku v slovenski metropoli

Helper, Utah. — Ko pošiljam naročnino na list Enakopravnost, se hočem tudi malo oglašiti, da bodo vedeli, da sem še med živimi, kajti preteklo je že mnogo let, odkar sem se zadnjič oglašil v listu Enakopravnost.

Novice so novice in vsak rad čita stvarne dopise v slovenskih časopisih. Sedaj je že leto dni, odkar sem bil v slovenski metropoli Clevelandu na konvenciji Zapadne slovenske zveze. Tam se mi je jako dopadlo. Srešal ljudi, vsak te ogovori po slovensko in vsi tako prijazni in potrpežljivi. Obiskal sem mnogo Slovencev za časa mojega in moje soproge bivanja v Clevelandu. Stanovala sva pri Mrs. Spik na E. 72 St. Pred nekaj časa sem videl v Enakopravnosti, da je bila Mrs. Spik odpeljana v bolnišnico, kjer se je morala podvreči operaciji. Jaz in moja soproga ji želiva hitrega okrevanja, ker za časa najinega bivanja pri njej, nama ni mogla bolje postreči kakor je. Torej, lepa hvala, Mrs. Spik, in kmalu se pozdravite.

Za časa mojega obiska tamkaj, sem tudi videl in prišel v dotiko s Slovenci, s katerimi smo skupaj hodili v šolo v stari domovini. Oče me je pozneje vzel sem v Ameriko, ko sem bil še mladoleten ter se nismo več videli do zadnjega leta, ko sem bil v Clevelandu. Tam smo se zopet seznanili, kar me je tako razveselilo, kakor da bi bil v stari domovini. Prav dobro smo se skupaj zabavali in v spominu mi bo ostalo še dolgo let. Torej, lepa hvala vam vsem, akoravno sem že malo bolj pozen.

Sedaj mislim tudi jaz iti pogledat staro domovino, katere nisem videl skoro pol stoletja. Pogledat grem svojega očeta in mater. Oče me je pustil tukaj kot 20-letnega mladeniča meseca maja leta 1912. Tedaj sem videl svojega očeta zadnjič, matere pa že dolgo vrsto let prej, tako da je že čas, da jih obiščem v njih jesenskem življenju. 84 let je že častljiva starost. Odpotoval bom z aeroplanom iz New Yorka, in sicer skupno z Mr. Anthony Jeršinom, ki tudi ima tamkaj mater, katero grem obiskat. Jaz imam tam poleg staršev še enega brata in dve sestri, katerih nisem še nikoli videl. So že vsi trije poročeni in imajo že odrasle otroke.

Torej, še enkrat lep pozdrav vsem zavednim Slovincem in Slovenkam širom Amerike.

F. M. Tomšič.
(Opomba ured.—Mr. Tomšič vodi v Helper, Utah, dobro uspevajoče podjetje Tomsic Plumbing & Heating Co. Njegov naslov je 187 South Main St. Upamo, da se bo še kaj oglašil, ko se povrne s obiska v domovini.)

Pridite v nedeljo na maskeradno veselico

Euclid, Ohio — Krožek št. 3 Progresivne Slovence bodo imeli v nedeljo, 15. oktobra veliko maskeradno veselico. Naš krožek je pripravil veliko lepih nagrad. Najlepša maska bo dobila najboljšo nagrado, potem najboljši pomenljiva in najbolj grda, pa še več drugih nagrad bo. Tako bo vsaka maskarada deležna ene nagrade, torej se le dobro našemite. Če več nas bo, bolj bo prijetno in lušno. Upamo, da bo dvorana Ameriško-jugoslovanskega centra na Reher Ave. napolnjena do zadnjega kotička. Imele bomo najboljšo godbo—Johnny Vadalov orkester. Vstopnina bo majhna, samo 75 centov za osebo. Pričetek bo ob 8. uri zvečer.

Kuharica na veselici bo naša Frances Gorjanc, pa še več drugih naših pridnih članic je obljubilo, da bodo dobro stregle gostom tako, da ne bodo nikoli pozabili te naše maskeradne veselice. Le pridite, ne bo vam žal. Imele bomo še nekaj posebnega, kar se vam bo jako prileglo.

Torej, v nedeljo, 15. oktobra vsi v Ameriško-jugoslovanski center na Reher Ave., kamor vas krožek št. 3 Progresivnih Slovence prijazno vabi.

Vera Potochnik, poročevalka.

St. Clairski lovski klub zopet vabi

Ta ali oni bo prav gotovo rekel, kaj se že zopet oglašajo ti jagri ter nam ostalim kratijo čas, seveda uredniku pa prostor v listu?! Prosim samo malo še potrpite, pa bo vsaj moje delo končano in vas ne bom več dolgočasil z mojim puhlim pisanjem, kajti zaključek klubovih letnih izletov na farmi je vzrok tega dopisa in z njim tudi moje delo končano. Torej upam, da ostanemo še vedno prijatelji.

Sedaj pa k stvari. Na 15. oktobra, to je v nedeljo se bo pri lovcih St. Clair Rifle and Hunting kluba jedlo z veliko žlico, kajti klub hoče na ta dan zaključiti izlete, streljanje ter vse, kar še gre zraven, s tem, da servira vsem članom ter njih boljšim polovicam prosto na ražno pečeno jagnje. Tudi pijača bo na razpolago, dokler je ne bo zmanjkalo, pa tudi za vse ostale prijatelje ter obiskovalce naših izletov bo postrežba ravno tako kakor za člane, namreč dokler vsega ne zmanjka, kar pa upam, da vsaj tako hitro ne bo. Prošeni pa ste vsi, da prinesete s seboj namizni pribor, to je vilice ter nože, za vse drugo pa vam bo preskrbel odbor.

To vabilo velja prav vsem našim številnim obiskovalcem. Ako še niste bili letos med nami, pridite sedaj, saj ste nam vsi dobrodošli, obenem pa bomo imeli še enkrat priliko, da si damo duška zunaj v prosti naravi.

Upam, da nam bo vreme naklonjeno, da si lovci lahko dobro izurijo oko in roko, da bodo dobro pripravljeni za lov, kateri se nam že tako hitro približuje. Vsakdo bo imel zabavo, kakršno si bo pač pozeel. Torej prav nobenega vzroka, zakaj ne bi bil v nedeljo naš hrib napolnjen. Mogoče ne boste verjeli, ako vam povem, da so imeli lovci iz Fairporta tam piknik in bilo jih je čez petsto, torej tudi nas mora biti toliko ali pa še več.

Po dolgem času se je vendar povrnil iz domovine naš član Anton Novak. Slišal sem, da ima toliko pozdravov, da ne ve, kako in kdaj jih bo mogel oddati, zato pa je najlepša prilika, da ste v nedeljo vsi na farmi našega kluba in Anton vam bo izročil vse odpustke. Vem, da ima tudi mnogo smešnega, še več pa zanimivega za povedati. No, in nikjer ne bo tako lepe prilike kakor javno v nedeljo gori na hribu.

Ker smo že pri Novakovih, naj še omenim, da ima Anton brata Johna. No, kaj zato, boste rekli, saj jih je še mnogo drugih. Da, ali takega kakor je John Novak, ni nobenega, in je za klub toliko večjega pomena, kajti kadarkoli je treba pri klubu kaj storiti, je John prvi na mestu, in tudi najbolj težkega dela se ne ustraši. Seveda, eden sam tudi ne more vsega storiti, zato pa tudi tukaj še dobro pomagajo Johnu Joe Dovgan (ta malo zažvižga, malo zapoje, pa mu delo kar samo leti od rok), Frank Virant, ki se ne ustraši ter rad prime za delo, kadar je potreba, in pa da ne pozabim našega starosta Frank Kosec, starejši. Ta vam skrbi za klub kakor naj-

boljši oče za svojo družino, zato ako bi možje nosili orhide, bi jih v nedeljo vsem tem pripeli, John Novaku pa največjo. So, three cheers for these men!

Končno pa povabim na ta naš zaključek še našega urednika, ker nam celo leto piše v listu o naših prireditvah, in se torej spodobi, da za zaključek tudi urednik pride med nas, ter se končno z nami vred razveseli.

Pa še enega imam na piki, da bi ga najraje za ušesa gori pripeljal in to je naš vremenski prerok, kajti nam je čez poletje delal mnogo neprilik s slabim vremenom, zato pa ga povabim, da pride sedaj med nas in tako za tisti dan naredi lepo ter toplo vreme, da se bo tudi on z nami vred veselil, in prav gotovo mu ne bo žal.

Se enkrat ste vsi prav vljudno vabljeni, da pridete v nedeljo popoldne na farmo St. Clair Rifle and Hunting kluba, kjer bo vsega dovolj za vse, zabave, jedil in pijače. Klub je nabavil peč in ste lahko brez skrbi, bo vse okusno in toplo.

Član in poročevalec.

Nekaj vesti iz kulturne kronike Slovenije

Ljubljansko dramsko gledališče pred novo sezono

Jugoslovanska gledališča, ki so po osvoboditvi postala v pravem pomenu besede ljudska, kar dokazuje ogromen obisk vseh predstav, zopet odpirajo svoja vrata. Začenja se nova sezona. Tudi igralci ljubljanskega dramskega gledališča so že sredi avgusta začeli z vajami za prve predstave v novi sezoni. Ravnatelj ljubljanske drame Slavko Jan je odšel na študijsko potovanje na gledališki festival v Edinburg in v London, od koder se bo vrnil obogaten z novimi izkušnjami.

Kakor doslej, so tudi za novi program izbrana gledališka dela pomembnih domačih in svetovnih avtorjev. Za otvoritveno predstavo so izbrali Celsje grofe, delo slovenskega dramaturga dr. Bratka Krefta. Dalje bodo v tej sezoni igrana dela domačih avtorjev: Cankarja, Milčinskega, Ferda Kozaka, Krleža in Nušića ter svetovnih avtorjev: Moliere, Frederica Garcie Lorca, Gorkega, Puškina, Johnsona, Kingsleya, Ibsena itd. V novi sezoni pa bodo upoštevana tudi vsa nova dobra dela domačih avtorjev, ki jih bodo predložili med sezono.

Tudi v novi sezoni bo vsa pozornost sodelujočih posvečena kvalitetni izvedbi posameznih vlog in umetniški višini predstav. Država danes v veliki meri

podpira gledališko umetnost, kar je vidno tudi pri izbrani opremi, scenografiji in kostumih za posamezne predstave. Kljub temu, da je ljubljansko gledališče eno izmed najbolj štedljivih gledališč v Jugoslaviji, kar se tiče opreme, so bile doslej vse predstave tehnično in scenografsko lepo in dostojno opremljene. Tudi vnaprej bo ostala tehnična oprema na zvezdni višini.

V letošnji sezoni bo slovensko gledališče proslavilo tudi štiri prisrčne obletnice pionirjev slovenske gledališke umetnosti. Štiridesetletnico odrskega delovanja bodo slavili: gledališki umetniki Marija Vera, Bojan Peček, Lojze Drenovec in Milan Skrbinšek.

Teater program Slovenske filharmonije

Tudi Slovenska filharmonija pripravlja za novo sezono zelo bogat program. Sezono bodo otvorili 9. oktobra s koncertom velikega simfoničnega orkestra. V začetku novembra bo Filharmonija priredila velik koncert v proslavo 400 letnice rojstva enega izmed najstarejših slovenskih skladateljev Jakoba Galla-Petelina. Koncerte velikega simfoničnega orkestra bodo poleg domačih dirigentov dirigirali tudi znani dirigenti iz drugih držav.

Dalje obsega letošnji program Slovenske filharmonije tudi vrsto koncertov za mladino, kmete in delavce. Na "glasbenih sredah," ki bodo uvedene v tej sezoni, se bodo prirejale predavanja o posameznih znanih skladateljih, obenem pa se bodo predvajala tudi njihova dela. S pestrim in zanimivim programom bo gostoval veliki simfonični orkester, zbor in solisti po raznih industrijskih krajih in slovenskem podeželju.

Letošnji jesen bo Slovenska filharmonija gostovala tudi v Zagrebu in Beogradu. V Zagrebu bo ob 150-letnici rojstva velikega pesnika Franceta Prešerna izvajala skladbo Lucijana Škerjanca "Sonetni venec."

REKORD NA MARIBORSKEM TRGU

Maribor, 12. avg. — Mariborski trg je bil danes tako dobro založen kot še ni bil po vojski. Kmetje so pripeljali vse vrste zelenjave, kumarice, sadje, meso, krompir, mast, slanino, olje, klobase, perutnino itd. Tržnica je bila polna blaga od Koroške ceste čez Vodnikov in Vojaški trg do Drave. — Cene so bile v padanju, ker so kmetje sami zniževali cene. Tudi je bila večja ponudba blaga, kakor povpraševanje.



ŠKRAT

Otroška modrost

—Oče: Sinček, veš zakaj si bil tepen?

—Sinček: Prav dobro vem. Zato ker ste večji in močnejši.

Premišljena neodločnost

—Kaj bi ti rajši opustil—vino ali ženske?

—To je pa vse odvisno od trgatve.

Fantek je zmagal

—Oče: Sram te bodi sinko, nič ne delaš ter se vedno potepaš. Ko je bil George Washington tvoje starosti, je bil že zemljemerec.

—Fantek: In ko je bil tvoje starosti, je bil že predsednik Združenih držav Amerike.

Nesporazum

—Kdo je bil prvi človek, Jožek?

—George Washington, oče. Bil je prvi v vojni, prvi v ...

—Ne, ne! Prvi človek je bil Adam.

—Oče, pa nisem vedel, da ti govoriš o inozemcih.

Prisna samozavest

—Janezek: Mama, zakaj nosi nevesta belo obleko?

—Mama: KeKr je to njen najveselejši trenotek v življenju.

—Janezek: Zakaj nosi potem ženin črno obleko?

—Mama: Ker se zaveda, kaj je storil.

Dolgočasnost

—Jožek: Mama, ali gredo ljudje v nebesa, če se lažejo.

—Mama: Nikakor ne.

—Jožek: Potem pa je zelo dolgočas v nebesih, ker tam sta samo George Washington in Bog.

Moder otrok

—Mama: Jurček, dragec moj, poljubi našo domačo učiteljico!

—Jurček: Ne, ne! Si ne upam. Bojim se.

—Mama: Zakaj, dragec moj?

—Jurček: Oče jo je poljubil včeraj, pa ga je udarila po ušesih.

Darilo:

—Kako očarljive oči imate.

—Menda ja, dobila sem jih za darilo ob mojem rojstvu.

Visoko računstvo

—Priatelj, posodi mi deset dolarjev.

—Ne morem. Imam jih samo pet.

—Potem mi jih daj pet, a ostalih pet mi ostanee dolžan.

Vaga ne laže

—Mama telefonira groceristu: Poslala sem sina, da mi prinese dva funta suhih čespelej, pa si mu dal samo funt in pol. Kako je to?

—Trgovca odgovarja: Moja vaga je natančna; ali ste že zvagali vašega sina?

Na pokopališču

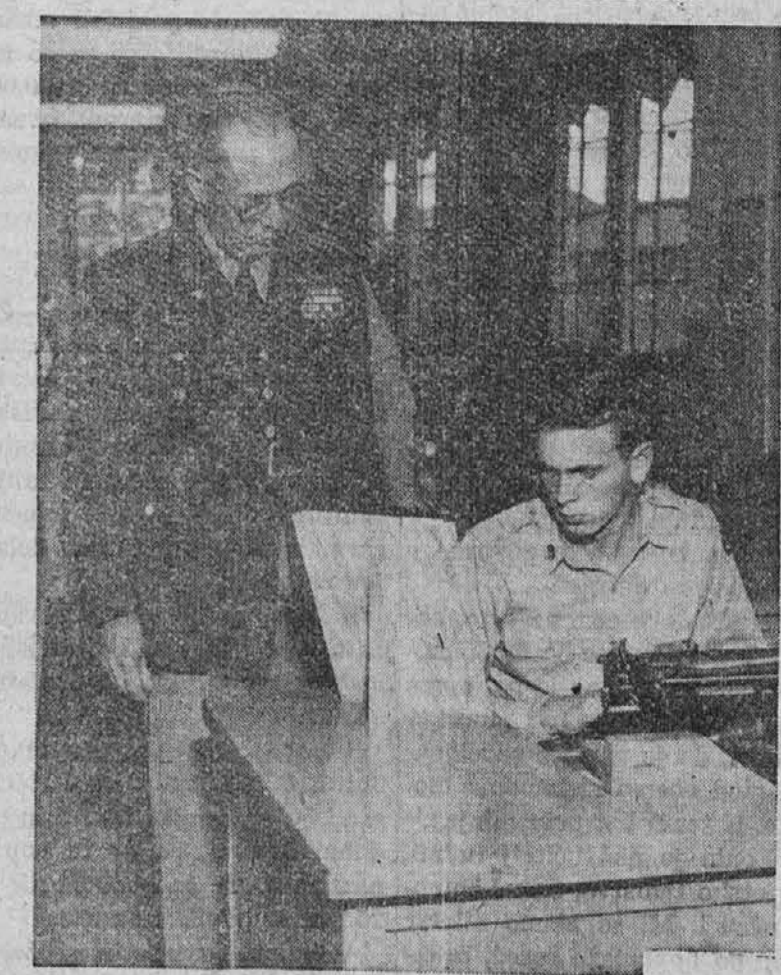
Dva Amerikanca, ki sta ravno kar položila venec na grob svojega prijatelja, gresta mimo grobov, kjer so bili pokopani Japonci. Ker vidita tam na grobovih raztresen riž, eden izmed njih vpraša zamišljenega Japonca: Prijatelj, kdaj pa misliš, da bo prišel tvoj prijatelj iz groba, da poižije ta riž. Japonec mu odgovori: Prav takrat, ko pride vajin prijatelj poduhat rože.

Potrebno varčevanje

—Zakaj pa gledaš preko očal!

—Da ne bom prehitro obrabil stekla.

GENERAL OPAZUJE VOJAKA-STUDENTA



Brig. gen. Harold E. Eastwood opazuje vojaka Pvt. John W. Jennings, ml., ki se vadi za armadnega pisarniškega klerka v 10. infanterijski diviziji, v Fort Riley, Kansas. General Eastwood se je podal na inspekcijsko turo divizije kmalu po svojem imenovanju vrhovnemu načelniku pete armade.

Fran Milčinski:

Cvetje in trnje

(Nadaljevanje)

Peregrin se je bil to pot urneje vrnil s polnim bokalom. Na točil je, trčnili so in pili. Potem pa so Peregrinu nenadoma prišle take misli, da je zmalaj z glavo, udaril z roko ob mizo in rekel: "Nak, gospodar, kar je res, je res—tale Boštjan se mi smili: žena mu je ostala, konj pa crknil."

"Sema," je dejal gospod Fortuna, "misliš, da se meni ne smili? Kaj, Boštjan, ali verjameš, da bi ti rad pomagal, če bi mogel?—Bog te živi!"

Zopet so zapeli kozarci, ginje, ni Boštjan je izpil skoraj vse, kar je imel, gospod Fortuna pa skoraj nič. Povedati pa je treba, da Boštjan ni bil pijanec in da je pil le iz vladnosti, da se ne bi zameril predobremu gospodu Fortuni.

Peregrin je še kahal svojo misel. Šel si je z roko perko lica in rekel: "Kaj, ali se ne bi dalo temule Boštjanu pomagati takole: Vi, gospodar, vi laže dobiti denar, kakor bi ga dobil on. Pa si ga vi vzemite na posodo, potem ga pa posodite njemu!"

"Hui!" je zažvižgal gospod Fortuna. Pogledal je v strop, zagledal se v kozarec in ga sukal, molčal je—Boštjanu je postalo kar sitno. Potem pa je gospod Fortuna svoje oči uprl v skrušene sosedo, pokimal mu s glavo in rekel: "Boštjan, pij, ne bodi tako kisel! Dober sem človek. Rad pomagam človeku, ki je dober in pošten. Ti si dobra in poštena duša—kar bi imel, vse bi ti zaupal in dal, še obresti ne bi zahteval ne fika, ker si ti, Le pij, saj sva prijatelja! Sam nimam, to veš; ako pa hočeš, da si drugod izposodim za-

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluha.
Se priporočava.
767 E. 185 St. IV 1-1012

ALI KASLJATE?
Pri nas imamo izborni zdravilo,
da vam ustavi kašelj in prehlad.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. C., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

V NAJEM
SE ODDA POSTENEMU
MOSKEMU LOBO SNAŽNO
SEBO.
Vpraša se na
1031 EAST 71st ST.
pri St. Clair Ave.

Leta naprej v 1895, leta naprej v 1950
MONCRIEF GRELNA
PLIN • OLJE • PREMOG
THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

ZAPADNA SLOVANSKA ZVEZA
je bila ustanovljena 5. julija 1908 na demokratični podlagi. Od leta do leta napreduje ter je veliko let plačuje vse posmrtnine in dividende svojim članom samo z obrestmi, ki jih zasluži od investicij njenega premoženja. Zato se ni bila prisiljena zvišati lestvice za novopristopne člane. V zadnjih treh letih je plačala po \$6 dividende svojim članom za vsak tisoč dolarjev posmrtnine ali "endowment" zavarovalnine. Enako vsoto bodo tudi letos prejeli člani, ki niso še dopolnili starost 70 let. Člani, ki so dopolnili starost 70 let, bodo pa letos prejeli po \$18 dividende za vsak \$1.000 zavarovalnine, kajti solventnost ZSZ je 137.71%. Umrljivost v članstvu je samo 46.82% in obresti pa zasluži po 4.58% za vsakih \$100 premoženja.

Vse rojake in rojakinje se prijazno vabi za vstop v to nad-solventno domačo organizacijo. Za vsa pojasnila se obrnite na MRS. JOHANNA V. MERVAR, 7801 WADE PARK AVE., EX 1-0069; Mrs. Antonia Tomle, 14823 Sylvia Ave., PO 1-3549, ki ste predsednica clevelandskih društev, ali pa direktno na gl. tajnika Anthony Jersin, 4676 Washington St., Denver 16, Colo.

Pristopnina je prosta in provizija za novopridobljene člane pa od \$5 do \$10 za vsakih \$1.000 novo vpisane zavarovalnine. Pristopite z vašo celo družino še danes!

Različne vrste zavarovalnine do \$1.000 za otroke. V odraslem oddelku se zavaruje od 18. do 60. leta, po starosti, za \$250 do \$5.000. Izdajajo se različni certifikati kot: Celozivljenjski, 20-letni plačljivi in 20-letni "endowment". Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katere vsako leto raste. Poleg smrtnine, ako želite, se lahko zavarujete tudi za bolniško podporo, kakor tudi za razne operacije in poškodbe.

Mesečni prispevki (asesmenti) so urejeni po American Experience tabeli.

Češ, da si drugod izposodim za-te, bom iz srca rad storil. Prijatelj mora pomagati prijatelju!"

"Bog vam bo plačal, gospod Fortuna!" je hvaležno dejal Blažon, in zdelo se mu je, kakor da bi se spodobilo, da bi blage-mu dobrotniku poljubil roko.

"Poceni ne bo denar," je nadaljeval gospod Fortuna, "izpod tri po sto si ga ne upam dobiti, dandanes je trda za denar. Od tebe ne maram ne fika koristiti, samo to mi boš dal, kar bom sam moral dati. Moj profit bodo skrbi in—ja ja!—morebiti še zabavljanje in obrekovanje."

"O gospod Fortuna," je dejal Blažon, "jaz nisem tak, jaz in moja žena vam bova večno hvaležna in ni treba misliti, da bo vaša dobrota pozabljena in za-stonj!"

"Kar molči mi o tem, Boštjan, nič ne maram, prav nobene re-či! Na, pij, ti pa piši, Peregrin!"

Boštjan je ves srečen pil, Pe-regrin je pisal dolžno pismo in zraven tudi pil, toda je bil pi-jače vajen, gospod Fortuna pa je s kozarcem le prijazno trkal in ko je bilo dolžno pismo pre-brano in podpisano, je bil še čisto trezen, česar se o dobrem našem Blažonu ne bi dalo trditi.

Dolžno pismo je bilo torej podpisano in v železno blagajno gospoda Fortune spravljeno in se je potem gospod Fortuna ne-mara res jako požitljivo trudil za denar, kajti ga je Blažon prejel še koj drugi dan, le da ga je bilo dobro tretjino manj, nego je stalo zapisano v pismu.

Toda je bila stvar čisto po-

Šena in jo je končno za pošteno sprevidel tudi Blažonov Bošt-jan, ko mu je bil gospod Fortu-na razložil, da je bilo treba v naprej plačati obresti za celo leto; te pa da so znašale šest in trideset od sto.

Računi so salamensko težka reč. Ne rečem zaradi števil-k—posamezne številke ne delajo te-žav količkaj šolani glavi, da jih ne bi poznala in drugo od druge ločila. Toda so tudi številka, kjer je kar več številke vklope, in še stvar tako nanese, da je treba ta številka seštevati ali odštevati ali celo množiti—ojej, ojej! Dobrega Blažona je pričela bo-leti glava, če se je le spomnil takih računov—ne, laže je ves dan, od zore do mraka, orati kamenita tla, kakor si z računi žuliti glavo!

Ne, računi niso za vsakogar, najmanj pa so za kmeta! Za račune ni dosti, da imaš glavo, ne, treba je še s čim da boš račune pisal in kam, in mora biti ta ropotija vedno pri rokah, da človek ne izgubi pol dne z iskanjem, in mora biti spravljena tako, da se ne izgubi. Kje naj ima vse to kmet! Kje neki naj je vse to imel Blažonov Boštjan!

Vendar pa je nerodna reč, če si dolžan in odplačuješ glavnico in plačuješ obresti, pa si ne za-pisuješ sproti, koliko so plačal in kdaj, in ne računaš, koliko si še dolžan.

Blažon je bil pošten dolжник, pošteno je nosil gospodu Fortu-ni denar in razen denarja še ka-ko reč za dobroto—kajti člo-vek mora biti hvaležen za do-broto in ne takšen kakor volk: pomagaš mu iz jame, za zahvalo te pa požre!

PAPIRAMO IN BARVAMO
Prvo vrstno delo, zmerno cene
Pokličite, da vam damo prosti
proračun.—Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146
Trgovina s stenskim papirjem
in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent
KINSMAN SQUARE TELEVISION
CENTER
3209 East 93rd Street
VUican 9-9989
Prodajamo najboljša televizijske
aparate in izvršujemo vsa popravila v
vase popolno zadovoljstvo.
JOE SKOFF ml.

IZŠEM PRIDNO GOSPODINJO!
Sem vdovec eno leto in bi se rad
seznal z vdovo ali samsko žen-
sko, staro od 30 do 50 let. Imam
lepo posestvo 4 akrov, brez dolga.
Sem 60 let star. Katere vesel naj
piše na naslov
"VDOVEC"
c/o Enakopravnost, 6231 St. Clair
Ave., Cleveland 3, Ohio

ZELO DOBRA PRILIKA
Radi boleznih se prodaja dobrodo-
ča gostilna s stanovanjem. Ima D-1,
D-2, C2 in državno licenco za
restavracijo. Vsa moderna elektri-
čna oprema. Tedenki dohodki
znašajo \$500. Posestvo vsebuje 114
čevljev na Route 20 in je dolgo
380 čevljev. Cena \$30,000.
Poleg je posestvo s hišo za 2
družini, ki ima 100 čevljev spre-
daj in je 380 čevljev dolgo; en del
je sadovnjaka. Hiša je popolnoma
moderna in prinaša sedaj \$80 me-
sečno. Cena \$12,000. Se prodaja
skupno ali posamezno. Za naslov
se polizve v uradu tega lista.

NOVA SLOVENSKA RESTAVRACIJA
NA ST. CLAIR AVE.
VSEM ZNANECIM IN PRIJATELJEM NAZNANJAVA,
DA SVA ODPRLA
RESTAVRACIJO BLED
na 7904 ST. CLAIR AVE.
vogal E. 79 St.
ZA OBILEN OBISK SE TOPLO PRIPOROČAVA
Jožica i Jože Kovač

IMAMO FINO GROZDJE
IN MOŠT
Vsem starim in novim odjemalcem sporočamo, da bomo tudi
letos postregli z najboljšim grozdem in moštom. Lahko dobite
mešano iz Kalifornije ali pa samo ohjsko.
Posebno opozarjamo, da si letos boste lahko naba-
vili ohjsko grozde in mošt samo še dva tedna—torej
ne čakajte, naročite takoj!
Imamo nove (charcoal) sode po 5 galonov in do 50 galonov
od žganja. Pripeljemo na dom. Cene so zmerno.
Če želite, imamo vedno v zalogi dobra stara vina, kot belo,
rdeče, catawba, ohjska, itd. Se priporočamo za obisk.
NOTTINGHAM WINERY
17721 WATERLOO ROAD
POKLIČITE po telefonu: IV 1-2724

Nosil je denar in si vakikrat
dejal: si bom že zvečer zapisal,
koliko sem mesel; ali pa: si bom
zapisal jutri—ali pa: si bom za-
pisal v nedeljo, ko ne bo druge-
ga dela.
Res, nedelja pride, dobri Bla-
žon se prične pripravljati, da
bi pisal—pa ni drugega orodja
pri rokah za pisanje, nego kos
ogljala! Pa je pač s tistim ogljem
napisal kamorkoli, recimo na
duri, one kljčke, ki jim pravijo
številke. Ali pa se je zgodilo, da
je rekel svoji Katri: "Katra, ti
zapiši!" Katra je odgovorila:
"Bom," toda je pozabila in je po-
zabivši zbrisala še one kljčke, ki
so bile naslikane po drugih še od
prejšnjega pota.
Pisanje, z ogljem napravlje-
no, sploh ni stanovito in ne
drži in če ga ne bi bila zbrisala
Katra, zbrisalo bi se bilo samo
od sebe.
Bolje drži pisanje, z žrebljem
začrtano v zid. Resnično sta tu-
da našemu Blažonu že pakrat
služila žreblj za pero, zid pa za
papir. Toda ima tudi tako pisa-
nje svoje slabe strani, ker je od
sile okorno, posebno če ga piše
okorna roka. Drži že to pisanje,
drži, le bereš ga bolj težko, ti-
sto je zlomek!
In če je Blažonu nepričako-
NOV BUNGALOW
s 5 sobami, blizu Lake Shore Blvd.
Fornex na plin; moderna hiša.
Cena \$13,650.
Imamo več drugih hiš blizu
busa in trgovin.
KNIFIC REALTY
820 E. 185 St.
IV 1-7540 IV 1-0288
PROPRAVLJAMO IN
STAVIMO NOVE STREHE.
ŽLEBOVE IN FORNEZE
VAM NUDIMO PRVOVRSTNO
DELO PO NIŽJIH CENAH, KER
SAMI IZVRŠIMO DELO.
IMAMO 25-LETNO IZKUŠNJO.
Se priporočamo v naklonjenosti.
Pokličite
KOVICH & SON
1554 E. 55 St., EN 1-2843
AKO ŽELITE
prodati vašo hišo, trgovino ali
farmo, ali pa če želite kupiti po-
sestvo, se obrnite na nas. Točna
in poštena posluha.
Govorimo slovensko.
BEACHLAND REALTY
761 EAST 185th ST.

NAZNANILO!
Cenjeni javnosti sporočam, da sem otvoril gasolinsko postajo
SKEDEL'S SHELL SERVICE
14001 Darley Ave.
kjer bomo avtomobilistom nudili prvo vrstno posluho z avtnimi
potrebščinami in manjšimi popravili.
Postaja je odprta dnevno od 6.30 zj. do 9.30 zv.
IGNITION & ROAD SERVICE. Tel. MULberry 1-9813
Z vsakim nakupom damo Rumene znamke
Joseph Skedel ml., lastnik

NOVA SLOVENSKA RESTAVRACIJA
NA ST. CLAIR AVE.
VSEM ZNANECIM IN PRIJATELJEM NAZNANJAVA,
DA SVA ODPRLA
RESTAVRACIJO BLED
na 7904 ST. CLAIR AVE.
vogal E. 79 St.
ZA OBILEN OBISK SE TOPLO PRIPOROČAVA
Jožica i Jože Kovač

IMAMO FINO GROZDJE
IN MOŠT
Vsem starim in novim odjemalcem sporočamo, da bomo tudi
letos postregli z najboljšim grozdem in moštom. Lahko dobite
mešano iz Kalifornije ali pa samo ohjsko.
Posebno opozarjamo, da si letos boste lahko naba-
vili ohjsko grozde in mošt samo še dva tedna—torej
ne čakajte, naročite takoj!
Imamo nove (charcoal) sode po 5 galonov in do 50 galonov
od žganja. Pripeljemo na dom. Cene so zmerno.
Če želite, imamo vedno v zalogi dobra stara vina, kot belo,
rdeče, catawba, ohjska, itd. Se priporočamo za obisk.
NOTTINGHAM WINERY
17721 WATERLOO ROAD
POKLIČITE po telefonu: IV 1-2724

Naroka pa je Tonček ne le te-
lesne, nego tudi duševne vrline.
Navdajal ga je neusmiljen na-
gon k učenosti. Kjer je izteknil
kak papir, koj ga je popisal s
prečudnimi kražami in mu za pi-
sanje ni služilo le oglje, nego
tudi drobci rdeče opeke, in še
je poznal kamenčke v potoku, ki
so pisali lepo rumeno.
(Dalje prihodnjič)

Naročajte, širite in čitajte
"Enakopravnost!"
CARST MEMORIALS
Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica
nagrobnihih spomenikov
Priatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 1-4212

HARMONIKE
vseh vrst slovenske in nemške
ter kromatične ali klavirske
izdelujem in popravljam
po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMČENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.
ANTON HIBLER
6530 St. Clair Ave.
EX 1-8316
priporočam v naklonjenosti
svojo zlatarno vsem
Slovencem in Hrvatom
Kot izkušen urar v stari domovini,
prvo vrstno popravil ure vseh izdel-
kov ter zlatnino.

NO BETTER
TERMS
ANYWHERE
LOANS TO
REPAIR, MAINTAIN,
MODERNIZE YOUR HOME
OR BUSINESS PROPERTY
The
Cleveland
Trust Company
FOUNDED 1894
MEMBER OF THE CLEVELAND TRUST COMPANY
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

HELP WANTED—Domestic
RESPONSIBLE Elderly Woman —
Assist with housework. Care 2
nice children. Good Home. Stay.
—Wellington 5-0298.
FEMALE HELP WANTED
GENERAL HOUSEWORK AND
assist with cooking. All modern
home. Fond of children. Own
room and bath. Pleasant sub-
urban home. \$35.00 per week.—
Highland 2-6866. Collect.
GENERAL HOUSEWORK AND
Plain Cook. Fond of children.
Own room and bath. Electric
dishwasher and Bendix. — Wil-
mette 4038.
HOUSEKEEPER—Motherly, clean-
ing, laundry, some cooking for
employed army wife, 7 years old
daughter. Well behaved school
aged girl welcomed. Pleasant
permanent home more than
salary. — Melrose Park 3354
after 7 p. m.
HELP WANTED—MALE
FACTORY MEN
STEADY EMPLOYMENT
Excellent opportunity
for advancement
PAID VACATIONS
Hospital Plan
KIECKHEFER
CONTAINER CO.
Garden St. and Roosevelt Rd.
BENSenville, ILL.
WAREHOUSE MEN—Hard steady
workers. Many company bene-
fits. Excellent working condi-
tions. Good starting salary.
Apply in person. — GATES
RUBBER CO., 1500 S. Western
Co.
BUSINESS OPPORTUNITY
GOOD BUY — 2 Chair Barber
Shop. Well established trade.
Good location on transient
corner. Nice living quarters with
bath. — Triangle 4-5474. No
response call State 2-8699.
WANTED TO RENT
YOUNG RESPONSIBLE Couple—
2 small children need 4-5 room
unfurnished apartment or small
house. Prefer suburbs. — High-
land 2-6108.
RESPONSIBLE Commercial Artist
and wife, planning family, ur-
gently need 1-2 bedroom unfur-
nished apartment with stove and
refrigerator. Moderate rental.
Furnished to \$90. Good location
NW or W or suburbs. Roy Han-
sen. — Pensacola 6-1549.
MIDDLE AGED COUPLE desper-
ately need 3-4 room unfurnished
apartment. Moderate rental. —
Rodney 3-4069.
RESPONSIBLE Couple — 12 year
old child need 5 room apartment.
Any good location East of Stony
Island — Southside. Top rent.
References. Mills. — Radcliffe
3-2800.
Začetek ob 4. uri pop.
zvečer ob 8. uri ples
Igra orkester Eddie Habal

Podr. št. 41
SZZ
priredi
ob 20. obletnici igro "Čašica kave"
v nedeljo, 15. okt. 1950,
v Slov. del. domu na Waterloo Rd.
Začetek ob 4. uri pop.
zvečer ob 8. uri ples
Igra orkester Eddie Habal

ANTON INGOLIČ:

"NARODNI MUČENIK"

NOVELE

3

Četniški vojvoda Mirko, pred vojno mehanik, ki je dolgo živel v Nemčiji in si je tam našel ženo, je bil suh, visok človek košenega obraza, ki ga je pa kazila od preobilnega pitja zardela koža. Ze nekaj dni po žikinem prihodu sta se spoznala in sta bila med onimi redkimi, ki so pili samo močno žganje. Mirko je takoj po prihodu Nemcev postal od zapitega mojstra, ki ga prej nihče ni upošteval, najimnitnejši meščan. Ze prvi dan se je s svojim znanjem nemščine stavil nemškim vojaškim oblastem na uslugo, od tedaj je bil čez dan več na komandanturi, na občini in načelstvu kot v svoji delavnici. Govorilo se je že, da bo postavljen za župana, nenačaka pa se je pojavil v uniformi četniškega vojvode z visoko četniško črno kucmo in začel zbirati četnike okoli sebe.

Kot Don Kihot in mali debelušasti Sancho Pansa sta vojvoda Mirko in njegov adjutant Žika po desetkrat na dan prekorakala kratko pot od županstva do komandanture in od tam do načelstva. Vojvoda je delal dolge korake in med govorom krill s predolgimi rokami, včasih celo poskočil, da mu je sablja udarila ob tlak in zacingljala. Njegov mali debeli oproda pa je stopical ob njem, se obračal z vsem telesom k svojem gospodarju in govoril naglo in brez odmora. Märsikdo se je ob pogledu nanju ironično nasmešnil in se umaknil v hišo, da ju ne bi srečal.

Kmalu je prišlo v okolici do prvih borb, v katerih je padlo nekaj nemških vojakov. Čez nekaj dni je bilo mesto polno lepakov z imeni tistih domačinov,

ki so bili ustreljeni kot talci. Objavljeno je tudi bilo, da bo vsakdo, ki ga bodo našli v partizanski vojski po datumu, ki so ga dale nemške oblasti, ustreljen, prav tako pa tudi oni, ki bi "banditom" dajali hrano, jih skrivali ali jim kako drugače pomagali. Toda vse češče se je čulo o svobodi, ki so jo partizani izvajali na zahodu — tam okoli Užice, čulo se je tudi, da se svobodno ozemlje z vsakim dnem širi.

Žika je zvečer svoji družbi, ki se je znatno zmanjšala, pripovedoval, trkajoč se na široke prsi, prepletene s pasovi svetlih nabojev: "Od bivše gnila Jugoslavije nam je ostala po službi naših bratov Hrvatov in Slovencev tale mala Srbija. In zdaj ti ljudje skušajo organizirati v naši domovini odpor proti okupatorju. Dolžnost vsakega poštenega Srba je, da se tem zločincem postavi v bran, da jih ramo ob rami z nemško vojsko zatire in uniči. Vidite, jaz sem dal za srbstvo vse, ženo, hišo in premoženje, zdaj dajem zanj tudi svoje življenje. Prej sem širil naš jezik, našo kulturo s knjigo v roki, ker mi je domovina tako velela, zdaj jo bom branil s puško in bombo." In snel je bombo ter jo trdo položil na mizo, da se je družba preplašena razmaknila.

Ko se je napil, so njegove besede postale oblastnejše in preteče: "Se tri dni čakamo, potem pa udarimo po njih! A ne samo po tistih, ki so v gozdovih, marveč tudi — in predvsem — po onih, ki so še doma. Zdaj ni drugega: če nisi proti partizanom, potem si za uničenje Srbije, in kot takemu ti ni mesta na srbski zemlji. Samo strel, drugega ne poznamo! E, boste

videli, kmalu se bo začel krvavi ples! In ne bomo poznali ne brata ne prijatelja; kdor sodeluje na kakršen koli način, pazite: na kakršen koli način s temi bandami, bo likvidiran!"

Družba se je v zadregi presevala, nihče si ni upal niti črhiniti.

Učitelj Vlado, mlad energičen človek, ki je sedel za sošednjo mizo, ni mogel molčati. Dvignil se je ter ga zavrnil jasno in odločno: "Mislim, da je sramota dvigniti puško na svojega brata, posebno za učitelja, katerega dolžnost je, da bodi narodu vzor v značajnosti, poštenosti in svobodoljubnosti. Mi Srbi smo svobodoljubljeni narod in nismo navajeni upogibati hrbta!"

Žika, ki je v svoji pijanosti samo približno razumel smisel besed, je skočil na noge, pograbil puško in jo ves divji nameril proti Vlodu. "Pri priči te ustrelim in tako storim prvo dobro delo za narod in domovino."

Vlado mu je kljubovalno gledal v topi obraz in se smehljaj. "Samo sproži, če misliš, da boš

V BLAG SPOMIN

druge obletnice smrti naše drage soproge in matere



MARY BRICE

ki je mirno v Gospodu zaspala dne 13. oktobra 1948

Dve leti že je minilo, odkar nas si zapustila, k Bogu v večnost se selila, da plačilo od Njega si prejela.

Ob spominu nam žalosti srce, misli naše na Tvoj grob hite, a tolažbo eno le še imamo, da enkrat spet se združimo.

ŽALUJOČI OSTALI:

FRANK BRICE, soprog,
FLORENCE, hči.

Cleveland-Euclid, Ohio,
13. oktobra 1950.

naredil uslugo svojemu narodu. Izvoli!"

Družba je obkolila Žika, zagotavljajoč, da je Vlado pijan in ne ve, kaj govori, Žika se je le stežka pomiril in ves zaripel zajecjal: "Da mi nisi tovariš, bi sprožil. Toda ne maram, da bi bil prvi človek, ki ga pošljem na oni svet, učitelj. Naj bo! Ničesar nisem slišal, a drugič se pazi!"

Tistega večera je spet odpadlo nekaj ljudi od njegovega omizja. Prišli pa so drugi, večinoma četniki in nepoznani ljudje iz okolice in celo iz sosednjih mest. Vselej je bil Žika duša razgovora. Pripovedoval je zaupljivo o najnovejših četniških uspehih in prerokoval slavo tudi njihovi četi, ki dotle še ni stopila v borbo. Le kadar je prišel mednje sam vojvoda, je prepustil besedo njemu. Pili so in dobro jedli, tudi pesem se je čisto slišala in neki večer so zaplesali kolo.

TRGOVSKI LOKALI NAPRODAJ

GROCERIJA IN MESNICA

Self-Service
Obratuje že 20 let v istem prostoru; vsa nova oprema. Nad \$1,100 tedenskega prometa. Dobra naselbina za prodajanje klobas. Pokličite kadarkoli.
MO 2-9816

GASOLINSKA POSTAJA

NA ZAPADNI STRANI MESTA. Izvrsten prostor za popravilne avtov in prodajo gasolina; samo inventar in oprema.
BO 2-9812

GASOLINSKA POSTAJA

2 fanta delata; nenavadna prilika; izborni prostor na vogalu; dajte primerno ponudbo za hitro prodajo.
MU 1-9279

POULTRY MARKET

ESTABLISHED FOR 42 YEARS. GOOD INCOME. 11800 Superior Ave., rear
GA 1-3212
evenings BR 1-1967

HIŠE NAPRODAJ

619 E. 117 ST.
Za eno družino; 4 spalnice; gor-kota na plin. Vse v prvovrstnem stanju; garaža, cementiran dovoz, moderna kuhinja. Kupite jo danes za \$11,500.
NELAVIEW REALTY EV 1-2501
GL 1-8055

HIŠA NAPRODAJ

Hiša za 1 družino, 7 sob in kopalnica, odvodni kanal, plin, elektrika, avtomatični vodni grelec, fornez na vroč zrak, lota 88x298. Hitremu kupcu za \$4,750 v gotovini. Vprašajte pri
J. R. DAVIS
340 Lake St., Madison, O.
tel. Madison 4143

NOVE HIŠE

4½ sobe na E. 102 St. in Prince Ave. izpod \$10,000.
Lesena hiša z podstavo z zidanimi bloki.
Pokličite ali se zglasite pri
REALTY SERVICE CENTER
405 Prospect - 4th Bldg.
MA 1-5088

NORTHFIELD VILLAGE

Bungalow s 5 sobami; vse snažno. Klet pod vso hišo; sprejemna soba 12x12, pokrit porč zadaj, garaža, dovoz, sadno drevje. Lota 80x124. \$10,800.
MASER REALTY
15777 Broadway MO 2-2222

7816 COLGATE

severno od Lorain; 6 sob po zelo nizki ceni \$8,000. Dajte ponudbo.
CITIES SERVICE REALTORS
12845 LORAIN WI 1-3220

8 SOB ZA ENO DRUŽINO

Hrastovi podi; blizu transportacije in trgovin. Plinska gor-kota. Zimska okna in mreže. Lahki pogoji. \$10,000.
LINWOOD AVE.
5 in 5 sob, lota 40x150, 2 garaži, dober dohodek. Cena \$8500.
ROSALIND AVE.
Zidan terrace 8 sob, globoka lota, cena \$6500 z \$1000 takoj in majhnimi mesečnimi odplačili.
Jim Earl
COLONEL & LEMMON
1760 Crawford Rd. — RA 1-5438

BROWN'S POSEBNOSTI

NOVI BUNGALOWS
Maple Heights od Libby blizu sv. Vencelava. Izvolite si sami svoje dekoracije. To je nenavadno velika bungalow, popolnoma izoliran. Klet pod vso hišo, plinska gor-kota, velika prednja soba z velikim oknom. Bo zgotovljen v prihodnjih dveh tednih. Ogledajte si ta danes.
LESENA HIŠA ZA ENO DRUŽINO
Od Broadway, blizu trgovskega središča, Maple Heights. Velika prednja soba z ognjiščem. Jedilnica, kuhinja na 1. nadst. 3 spalnice in kopalnica na 2. nadst. Plinska gor-kota. \$11,500.
ZA ENO DRUŽINO 4 SPALNICE
Od Dunham Rd., Maple Heights. Zelo dobra hiša za eno družino. 4 spalnice, v dobrem stanju. \$12,000.
WM. H. BROWN
REALTOR
17591 Broadway MO 2-1400

TRGOVSKI LOKALI NAPRODAJ

DOBROIDOČA TRGOVINA

Soda Bar, Grill in delikatesna trgovina se radi boleznijo v družini odda v najem na "lease" s priliko do kupa. Zelo prometen prostor. Poleg je tudi stanovanje s 6 sobami; dobi se 10-letni "lease." Za podrobnosti pokličite PO 1-5485.

FOOD MARKET

Dobroidoč biznis v sredi gostonaseljenega mesta; posebnost je sveže sadje in zelenjava. Prodaja se radi drugih trgovskih poslov.
WA 1-9192

Gasolinska postaja

NA 5109 FRANKLIN BLVD.
Nizka najemnina.
Prometen prostor.
Zdaj samo majhen inventar.
Pokličite PR 1-7050

MESNICA IN GROCERIJA
Lastnik gre v pokoj in prodaja veliko trgovino; stanovanje s 1 sobami; plinska gor-kota, garaža, vsa prvovrstna oprema, posvetno dobro oskrbovano, dobra zaloga; trgovina obstaja že dolgo let. Cena prava. Pokličite za dogovor.
E. F. HANKS & ASSOC.
16806 Broadway MO 2-4235

DELO DOBIJO ŽENSKE

GLAVNA pred-delavka; pantry delo v hotelu na vzhodni strani. Mora biti večja v pripravi "salads" in "desserts." Prednost ima žensko z izkušnjo dela v veliki restavraciji ali hotelu. Boljša kot običajna plača.
Pokličite SW 1-4346

STREŽNICE POLNI ALI DELNI CAS

Čedne, zanesljive; dobijo uniforme in obede. Proste ob nedeljah. 6 dni v tednu. Plača od ure. Stare od 21 do 35 let.
Zglasite se pri Miss Grieser
CHILD'S RESTAURANT
1430 Euclid Ave.

STREŽNICE

Izurjene; za podnevi in ponoči za delo v naši novi restavraciji na Cedar-Warrensburg Center; plača od ure in napitnina.
Zglasite se pri
TASTY SHOP
10542 Euclid Ave.

IZURJENA KUCHARICA

ZA DOBRA JEDILA
Vprašajte za
MISS RAINES
LAKE SHORE HOTEL
LA 1-1700

DEKLE ZA DELO

PRI ODDELKU S SADJEM, ZELENJAVO IN SADMIM SOKOM.
CHANDLER & RUDD
1252 Euclid

Klerkinja za čistilnico

Izkušnja je priporočljiva, a ni neobhodno potrebna. Dobra plača. Zglasite se osebno pred 10. zj. ali po 5. zv.
1368 HIRD AVE.
LA 1-2930

ŽENSKA ALI DEKLE

za splošno hišno opravila. Mora imeti priporočila. Ima svojo sobo in ugodnosti. Madison-on-the-lake.
KE 1-3514

DEKLE ZA

PRODAJANJE KOZMETIČNIH PREDMETOV; IZURJENA. DOBRA PLAČA.
1800 COVENTRY RD.
FA 1-7700

KLERKINJA

za splošno pisarniško delo; najraje z izkušnjo, za delo v kreditnem oddelku; tipkanje nujno; 5-dnevni teden; dobra plača, stalno.
LEMPCO AUTOMOTIVE, INC.
2935 E. 55 St. BR 1-2244, Line 22

SLIP COVER CUTTERS

SLIP COVER SEWERS
IZURJENA; PLAČA OD URE.
Zglasite se v uposiljalnem uradu

STERLING-LINDNER-DAVIS

Euclid pri E. 13

DELO DOBIJO MOŠKI

RADIAL DRILL PRESSES

MILLING MACHINES
ENGINE LATHES
MACHINE REPAIRMEN
Morajo si sami vzpostaviti stroje in jih operirati.
Visoka plača od ure.

THE CLEVELAND PNEUMATIC TOOL CO.

3781 E. 77 St.,
od Broadway

DELO DOBIJO ŽENSKE

ŽENSKA ALI DEKLE

za splošno hišno opravila in kuho. Nič pranja ali težkega čiščenja. Zahteva se priporočila.
Dobra plača.
WY 1-5368

GOSPODINJE

tekem prostega časa, prodajajte AVON produkte za darila za Božič in zaslužite \$1 do \$2 na uro. Izkusnja ni potrebna; mi vas naučimo. Bonus in provizija.
CH 1-4262 za intervjuj

DELO DOBIJO MOŠKI

PUNCH PRESS OPERATORJI

SHEAR MAN POMOČNIK
45 ur tedensko
Podnevi ali ponoči
Prednost se daje izurjenim delavcem.

TRI KO MFG.

1412 E. 25 ST.

ZIDARJI

ZA DELO PRI KLOSTRU SV. TOMAZA NA ANSEL RD. IN SUPERIOR AVE.
Unijška plača poleg bonusa.
WY 1-4486

POŠTNI KLERK

Graduant West Side High šole, star 17-18 let za delo v oddelku za odpremljenje, 5-dnevni teden. Dobra plača.
THE GLIDDEN CO.
11001 Madison
WO 1-8300

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORJI

SET-UP MEN
Plača od ure, poleg nadurnega dela.
Podnevi
LEADER SCREW & MFG. CO.
7817 Grand Ave.

MOŠKI

ZA POSTAVLJANJE KEGLJEV
Plača od vrste; povprečni tedenski zaslužek je \$60.
DETROIT-BUNTS RECREATION
BO 2-3930

ARC VARILCI

Izurjeni v produkcijskem varjenju; prednost imajo prebivalci na zapadni strani. Plača od ure, bonus in prosta zavarovalnina.
THE LINTERN CORP.
60 Lincoln Ave., Berea
BE 4-5379

COOPER

za izdelovanje trdnih lesenih sodov; stalno delo, dobra plača.
Zglasite se pri
N. STREEM & SONS
CH 1-2490

Moški za poliranje

IZURJEN NA LAHKI KOVINI
Plača od ure poleg nadurnega dela.
NOVELTY LIGHTING CORP.
2480 E. 22 St.

TURRET LATHE OPERATOR

Izkušnja v job shop delu; zelo natančno delo; majhna delavnica; plača od ure; nadurno delo in bonus za nočno delo. Okolica E. 55-Superior.
SKI-WAY MACHINE PRODUCTS
4915 Harlem Ave.

PLATER HELPER

Izurjen v delu "nickel and chrome plating" na kovini; fina oprema in dobre delovne razmere; stara družba; plača od ure; mora imeti dobra priporočila.
TOMLINSON NO-DRIP FAUCET CO.
1601 St. Clair Ave., Mr. Lang

COLD HEADER OPERATOR

Izurjen na Waterbury
"Hy-Pro" Headers.
Izvrstna plača.

TRIPLEX SCREW

5319 Grant Ave.

AVTNI MEHANIKI

Selimo se v novo poslopje z novo opremo in potrebujemo takoj 2 prvovrstna mehanika.
Plača \$1.85 na uro
Dobra tedenska plača jamčena
Počitnice s plačo.
Prednosti skupinske zavarovalnine.
Večerni dogovori aranžirani
STONE BUICK CO.
Pokličite MR. STONE
BE 2-4400

EKSTRAKTOR

IN MOČAN MLAD FANT ZA DELO V PERILICNI.
STALNO DELO, PRIJETNE DELOVNE RAZMERE.
PLAČA OD URE.
WEST END LAUNDRY CO.
10610 Madison Ave.

DELO DOBIJO MOŠKI

ZIDARJI

ZA TAKOJSNJE DELO.
DELO SKOZI CELO LETO.
IZVRSTNA PLAČA OD URE.
WA 1-4504

MAŠINIST

Vse splošno delo, za jobbing izdelovalnico. Plača od ure. Sprejme se moške srednje starosti.
Zglasite se pri
THOMAS MACHINE & TOOL CO.
3115 Croton

LATHE

TURRET LATHE BRUSAČI
VEČ IZURJENIH MOŠKIH DOBI DELO
PLAČA OD URE
COWLES TOOL CO.
2086 West 110 St.
Madison poulična do Berea Rd.

Splošno tovarniško delo

Za drill press in tapping machines; tudi produkcijski brusarji; in za poliranje ter piliti; navadni in natančni inšpektorji; dobra plača od ure poleg plača od komada.

TOOL-DIE ENGINEERING CO.

9210 LOREN AVE.
(4 bloke severno od Harvard, od E. 93)

TURRET LATHE OPERATORJI

Nočno delo
MILLING MACHINE
Operator
PODNEVI

Morajo si sami vzpostaviti delo; stalno.

Plača od ure.

Zglasite se pri

MR. HASMAN

Federal Foundry Supply Co.

4600 EAST 71st STREET

južno od Harvard

MILLING MACHINE

SCREW MACHINE ASSEMBLERS
IN TEŽAKI

Operatorji ali vajenci

Plača od ure in komada

LEMPCO PROD. INC.

5490 DUNHAM RD.

Maple Heights, O.

Spray Barvar

Power Brake Operatorji

Shear Operatorji

Paint Dippers

Craters

Plača od ure — 45 ur tedensko

1. in 2. shift

Zglasite se pri

INTERIOR STEEL EQUIPMENT CO.

2352 E. 69 St., od Quincy

Elyria, Ohio

DELO DOBIJO MOŠKI

Punch Press operatorji

Hand Polishers in buffers

Nakladalci in razkladalci

PLATING DEPARTMENTU

Zglasite se v

EMPLOYMENT URADU

BROWN-LIPE-CHAPIN DIVISION

General Motors Corp.

Route 113, Elyria

IZURJENI TURRET LATHE OPERATORJI

Precision Grinders

LEAR, INC.

Romec Division

Taylor St. & Abbe Rd.

M. S. M. S. M. S. M. S. M. S. M.

PRIMORSKE VESTI

Obvezna osemletna šolska doba

Takoj po osvoboditvi je Jugoslavija posvetila največjo pozornost osnovni izobrazbi mladine. Na novo je bilo ustanovljenih 2,384 osnovnih šol, 445 sedemletk in 464 gimnazij. Slovenija je dobila 146 sedemletk, 43 novih nižjih gimnazij in 28 polnih gimnazij. Izkazalo se je, da učenci, ki so doživeli sedemletke, niso obvladali vsega tistega temeljnega znanja, ki ga danes potrebuje posameznik za svoj nadaljnji razvoj, bodisi da nadaljuje študij na višjih šolah, ali pa na raznih tečajih, strokovnih šolah in tehnikumih.

Zato je bila z letošnjim šolskim letom uvedena osemletna šolska doba, sedemletke bodo zamenjale osemletke, kar praktično pomeni, da bo odslej vsak Jugoslovian imel izobrazbo najmanj nižje srednje šole.

Osemletne osnovne šole bodo delovale vse dotlej, dokler ne bo mreža nižjih gimnazij popolnoma izpopolnjena tako, da bo zadostila vsem potrebam.

Ta novi šolski princip bo uveljavljen postopoma, ker ni mogoče ustanoviti gimnazij v vsakem kraju, kjer so osnovne šole. Zato bodo razporejene nižje gimnazije najprej v vseh središčih, kamor bodo prihajali učenci iz vseh sosednjih ter tudi iz bolj oddaljenih krajev. Ustanovljeni bodo tudi internati, kjer bodo imeli učenci iz oddaljenih krajev stanovanje, hrano in nadzorstvo ter pomoč pri učenju. Kjer pa ne bo mogoče ustanoviti internatov, ali pa bo ta prenapolnjen, bodo krajevni ljudski odbori v medsebojni povezavi organizirali prevoz učenec do najbližje gimnazije z avtobusi in kamioni.

Koroški mladinci obiskujejo šole v Sloveniji

V novem šolskem letu je odšlo v razne šole v Slovenijo tudi 90 mladincev iz Slovenske Koroške. Ti mladinci obiskujejo v Ljubljani, Mariboru, Kranju in drugih mestih Slovenije gimnazije, srednje tehnične šole, učiteljske šole in razne tehnikume in univerze. V Slovenijo so odšli na šolanje zato, ker na Koroškem nimajo možnosti študirati v slovenskih šolah.

Zalostno, toda resnično

Gonja proti beneškim Slovincem se nadaljuje. Videti je, da so šovinistični propagandisti vpregli v svoj voz tudi reakcionarno italijansko duhovščino. Med takšno duhovščino spada tudi župnik Krajnik iz Ažle, ki je pri nedeljski maši napadel s prižnice funkcionarje Demokratske fronte Slovencev za Slovensko Benečijo. Šovinističnega župnika je vznemirilo med drugim zlasti dejstvo, da je Demokratska fronta Slovencev organizirala letovanje 71 slovenskih otrok v Trstu. Ti otroci so v svojih pismih staršem hvalili svoje doživljanje. To pa ni motilo župnika Krajnika, da ne bi s prižnice dejal, da bi bilo veliko bolje, če bi teh 71 otrok pobrala smrt kakor je tistih 12 otrok, ki so se smrtno ponesrečili v Kanalski dolini, ko so se vračali s počitnic.

Te župnikove besede so vzbudile pri vseh navzočih globoko razočaranje. Radovedni smo, kaj potočejo otroci, ko bodo izvedeli za sadistične želje svojega "dušnega pastirja." Pripominjamo, da so bili naši otroci gostje tržaskih protifašističnih organizacij.

Nov dokaz sovražstva

Med nameščenci goriškega birokratskega aparata je še zmerom polno mržnje in sovražstva do Slovencev. O tem smo se zopet prepričali ob primeru slovenske goriške družine, ki je za-

prosil pristojni urad za družinski list. Družina je izpolnila posebno tiskovino in vpisala svoje družinske člane z ustreznimi podatki. Glede sina se pripomnil, da je bil od decembra 1942 v partizanih. Toda zgodila se je, da je fanatični službujoči uradnik, ki je prejel izpolnjeno tiskovino, prečrtal besedo "partizan" in jo popravil z zaničljivim ter žaljivim izrazom "ribelle."

To ravnanje želi čast vsega partizanskega gibanja.

Med našim ljudstvom

Tipični primer se je primeril v nekega zavodu v Vidmu. Izgnali so namreč iz zavoda 11-letno siroto Lidijo Zabriščak iz Sela, ker je spregovorila z neko svojo prijateljico v slovensčini.

V Števerjanu je umrl Mihelčev Pepe, ki je že dalj časa bolehal. Bil je zaveden Slovenec. Množica domačinov ga je pospremila na njegovi zadnji poti. Brezje so dobile po dolgem čakanju novo šolo. Oblastva so poskrbela za zidavo iz bojazni, da bi si ljudstvo samo ne postavilo novega šolskega poslopja, kjer bi bil šolski pouk izključno v slovensčini.

V Sovodnjah v Slovenski Benečiji je umrl 44-letni Marij Černaj. Ljudje so ga daleč na okoli čislali zaradi njegove poštenosti in odločnosti v borbi za socialne pravice našega ljudstva. Bil je pristaš Demokratske fronte Slovencev.

Doberdobska mladina je imela svoje slavje. Na obisk je prišla tudi števerjanska mladina, ki je prinesla doberdobski mladini v dar grozdja in breskev. Na sporedu so bile telovadne točke, sledila je igra. Slavje se je končalo z ljudski mrajanjem. Na slavje so prihitele ljudske množice od blizu in daleč.

Pokrajinski urad za industrijo in trgovino Gorica za izvoz in uvoz je izdal v juliju in avgustu precejšnje število izvoznih in uvoznih dovoljenj iz Ljudske republike Slovenije in sicer na podlagi jugoslovansko-italijanskega trgovinskega sporazuma za lokalno izmenjavo z dne 3. februarja 1949.



**MI
JIH
VSE
POZIVAMO**

1948 FORDS
\$479
Custom Fordors

DISNEY MOTORS

TA OGLAS JE VREDEN \$25.00 napram nakupu kateregakoli avta

NOVI POTNIŠKI VAGONI

V Zagrebški železniški delavnici so začeli izdelovati nove vrste potniških vagonov III. razreda. Že dolgo se je kazala potreba, da se vagoni najrazličnejših vrst, med katerimi so nekateri skoraj neuporabni, zamenjajo z novimi modernimi vagoni. Načrte za nove vagonne izdelal arhitekt Župan in bodo ti vagoni popolnoma drugačni kakor dosedanj. Njihova konstrukcija bo jeklena, zato bo njihova trpežnost večja, proizvodni stroški pa manjši. V notranjosti vagonov ne bo kupaletov in pregraj. Vagoni bodo zračni in svetli, ker bodo imeli velika okna. Sedeži bodo razporejeni kakor v modernem avtobusu, police za prtljago pa bodo po sredini vagona. Široke in udobne sedeže bodo izdelali iz ozkih položenih letev, kar bo omogočalo njih naglo izmenjavo, če se bodo pokvarile. Novi vagoni bodo imeli še eno prednost. Doba popravil se bo pri njih lahko skrajšala za 30 do 40 odstotkov.

INDIJANSKO POLETJE

Oficijsko poletje je v koledarjih točno označeno in traja na severni zemeljski poluobli od 21. junija do 21. septembra. Indijansko poletje je pa enkrat v jeseni, v oktobru ali novembru, toda nima točno določenega časa. Včasih sploh izostane. Označba indijansko poletje je ameriškega izvora in se rabi za daljšo ali krajšo dobo gorkega in milega vremena v oktobru ali novembru; včasih se raztegne celo v december. Indijansko poletje je priljubljeno tako med Indijanci kot med belokožci, dahi si navedeno v nobenem koledarju. Čim dalje traja, tem rajši ga imamo, ker nam skrajša hladno jesen.

VPISOVANJE NA UNIVERZO

Skoraj tisoč novincev pričakujejo letos na ljubljanski univerzi in Tehniški visoki šoli. Lani le bilo na vseh fakultetah vpisanih 5178 rednih in izrednih slušateljev. Univerzitetna oblast in ministrstvo za znanost in kulturo sta letos privikrat sklenila, da bo predhodni vpis na univerzo od 1. do 15. septembra.

Iz dosedanjih prijav, ki so jih vložili novinci na dekanatih, posameznih fakultetah, lahko rečemo, da skoraj tretjina študentov ne vpisuje fakultete, za katere se je odločila ob majski anketi v srednjih šolah. Lahko miselnost in neodgovornost nekaterih novincev, ki jih bo letos sprejela ljubljanska univerza, je videti tudi po tem, da celo slušatelji, ki so že zaprosili

študijo za določeno panogo, še sedaj pošiljajo komisijam za študijske izjave o vpisu na drugo fakulteto.

Na vse fakultete in na Tehniško visoko šolo se je v prvih petih dneh vpisalo 296 novincev. Od teh jih je spremenilo svojo odločitev ob majski anketi kar 84. Največ se vpisujejo letos na filozofsko in na matematično-prirodoslovno fakulteto. Na ti dve fakulteti se je vpisalo že 75 novincev. Precej — 55 novincev — se jih je vpisalo doslej na medicinsko fakulteto, 34 na kemijsko, 32 na strojno, 21 na arhitektonsko, 23 na pravno, 16 na gradbeno, 18 na elektrotehniško, 11 novincev pa na rudarsko-metalurško fakulteto. Zelo majhno število (10) novincev se je vpisalo na

ekonomsko fakulteto. Vendar je ekonomski, kakor tudi na pravni fakulteti pričakovati znaten vpis izrednih slušateljev. Na filozofski fakulteti se je največ novih slušateljev vpisalo na germanistiko, na pravo-matematični fakulteti pa v skupino za biologijo.

Že ob predhodnem vpisu na univerzo se je izkazalo, da je bil sklep o ustanovitvi oddelka za fiziko zelo umesten. Na ta oddelk se bodo vpisovali v vrsti študentje, ki so se nameravali vpisati na elektrotehniško, strojno ali rudarsko-metalurško fakulteto. Novi oddelk bo vzgajal kader inženirjev-fizikov za našo industrijo. Doslej se je na ta oddelk vpisalo pet slušateljev.

1946 CHEVROLET Sedan Delivery, plav, popolnoma prenovljen, primeroma malo prevožen. Dobro vam bo služil za prevažanje kakor tudi za potniško vozilo. Cena samo \$695. 1947 CHEVROLET ¾-tonski Step-in-drive Montpelier, zelen; samo 18,000 milj; idealen za prevažanje mleka ali za čistilnico. Zgleda kot bi pravkar prišel iz izloženega okna. \$1395 BROWNLEE CHEVROLET INC. 10601 Lorain WI 1-5838	1945 DODGE ½ tone, pickup, mehanično v dobrem stanju. Ogródje je v priložnem dobrem stanju. Cena nizka kot. 1947 CHEVROLET ½ tone Pick-up; nova rdeča barva. Ogródje v izvrstnem stanju, tajerji in motor \$795 1947 CHEVROLET Panel truck, 1-tonski; zelen. Prevožen 20,000 milj; v izredno dobrem stanju. Bo še veliko prena. \$895 BROWNLEE CHEVROLET INC. 10601 Lorain WI 1-5838
--	---

MARKAD

1947 FORD Super Deluxe, Sedan 2 vrata; temno siva barva; grelec, defroster, izvrstni tajerji. \$275 takoj okrog \$37 mesečno	1948 PLYMOUTH Deluxe 2 vrata; čisto črna originalna barva. Veliko ekstr. Zelo čist v vseh ozihih. \$375 takoj okrog \$45 mesečno
---	---

"O" High "O's"
HIGHEST TRADERS
POVDARITE VAŠO AKCIJO
TU — SEDAJ —
VAŠ KREDIT JE DOBER PRI NAS
13219 Superior pri Euclid
UL 1-2400

**POSEBNOSTI PO
\$ NIZKIH CENAH \$**

1947 PONTIAC Streamliner 4-vrata; popolnoma opremljen. To je fin avto v izvrstnem stanju. \$1195	1947 FORD Super deluxe Tudor, opremljen z grelcem in drugimi posebnostmi. Dober nakup po \$995
---	--

OGLEJTE SI NAŠO IZVRSTNO IZBERO TRUKOV

1947 DODGE Custom 4-vrata, popolnoma opremljen. To je fin avto, ki ga boste veselili. \$1295	1948 DODGE Custom 4-vrata, popolnoma opremljen, vožen po soferju. Zelo snažen avto vseskozi. \$1495	'49 PLYMOUTH Special deluxe, 4-vrata; prve serije. Zelo snažen avto vseskozi. \$1295
---	--	---

DODGE CANNING'S PLYMOUTH
ODPRTO PONEDELJEK, SREDO, PETEK DO 9. ZV.
14401 EUCLID GL 1-5300

DA NUDIJO 1948 PLYMOUTHS
ZA SAMO \$669 polna cena

SEDAN S 4 VRATI

Ti avti so bili redno pregledani po ekspertnih mehanikih. Preje so bili opremljeni z pripomočki, da se je prepreči preveliko brzino, ki hitreje obrabi avto.



Ti avti so bili bolj redno pregledani kot pa povprečni pri privatnikih lastovani avti. Vsi so opremljeni z težkimi tajerji za dolgotrajnost. Vabimo vas, da si jih ogledate. Kupcem izven mesta je mogoče dobiti financiranje.

Poglejte kamorkoli hočete, vi ne boste dobili avte po nižjih cenah kot pri nas.

\$231.92 TAKOJ
Rabljeni za najem

13607 ST. CLAIR
BLIZU HAYDEN
ODPRTO OB VEČERIH DO 9.

USTANOVljENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

AUGUST F. SVETEK
POGREBNI ZAVOD (Ust. 1921)
478 EAST 152nd ST. IVanhoe 1-2016
Bolniški voz na razpolago — Javni notar

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavodi:

1053 E. 62nd St.

HE 1-2088

17010 Lake Shore Blvd.

KE 1-5890

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

FRANK MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicott 1-9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

FRANK in JENNIE HRIBAR priporočata v obisk svojo
BLUE DINE GOSTILNO
6911 ST. CLAIR AVE.
Vedno dobro pivo, vino in žganje — ribja pečenka vsak petek, kokošja večerja vsako soboto.

WHITE HOUSE TAVERN
1156 EAST 71st STREET
HENDERSON 1-2513
James & Caroline Macerol
Pivo — vino in žganje — Prijazna postrežba — dobra družina

K J CAFE
Pauline Jansa in Rose Kern, last.
5363 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, vino, žganje in okusen prigrizek.
Godba vsak petek, soboto in nedeljo

GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
Victor in Ančka Hobevar
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kokošjo pečenko in steak vsaki dan.
Imamo odprto tudi ob nedeljah pop.

HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 1-9779
Pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2.30 zjutraj

THREE CORNER CAFE
1144 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

DANICA'S CAFE
Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk.
Fina pijača in prijetna družba.

GORDON PARK CAFE
7901 ST. CLAIR AVE.
Joe Knaus - Joe Repar, lastnika
Kadar zaželite kozarec dobre pive, vina ali žganja, pridite k nam. Vedno prijazna družba.
Postrežemo z okusnim prigrizkom.

VICIC CAFE
4304 ST. CLAIR AVE.
Ludvik in Rose Vičič, lastnika
Prijazna postrežba.
Najboljše pivo, vino in žganje ter okusna domača hrana.

MOLLY'S BAR
7508 ST. CLAIR AVE.
Mr. in Mrs. Mike Fuchs, lastnika
Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

CARL CAFE
1301 EAST 54th STREET
Mrs. Rose Frank in sinova Martin in Carl Frank
Pri nas dobite vedno dobro pivo, žganje in vino ter domačo hrano. Vsaki petek in soboto igra godba za zabavo in ples. Se priporočamo za obisk.

GAY INN
MARIE KOPINA, lastnica
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek.
Za prijetno družbo obiščite naš

GOSTILNA

FRANCES DRAGAR
GOSTILNA
1401 EAST 55th STREET
vogal Bonna Ave.
Se prijazno priporočam za obisk. Dobra postrežba, najboljše pivo in vino ter okusen prigrizek.

JOHN SAURIC
JOHN LENARSIC
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO - VINO - ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

L & L TAVERN
FRITZ HRIBAR, lastnik
6507 ST. CLAIR AVE. - EN 1-8871
Vedno dobro pivo, žganje in vino ter okusen prigrizek. Vsako soboto igra izvrstna godba za zabavo. Se priporočamo za obisk.

TOMISC CAFE
4018 ST. CLAIR AVE.
Pivo—vino—okusna domača hrana
Vsak petek in soboto ter nedeljo igra dobra godba za zabavo in ples.
RUDOLPH in JENNIE TOMISC lastnika

MUSTER CAFE
5379 ST. CLAIR AVE.
Priporočamo se prijateljem in znancem za obisk. Najboljše pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Godba vsak petek, soboto in nedeljo za zabavo in ples.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY
POPRAVIMO OGRÓDJE IN FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6505 ST. CLAIR AVE. — EN 1-1633

RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrođja ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Delo prvovrstno.

CVETLICARNE

SLOVENSKA CVETLICARNA

Jelencic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP
SLOVENSKA CVETLICARNA
15800 WATERLOO RD., IV 1-3200
Albin, Andy in Fred Thomas, lastniki
Cvetlice za poroke, pogrebe in druge namene. Točna postrežba.

TRGOVINA Z ŽELEZNINO

ST. CLAIR HARDWARE
7014 ST. CLAIR AVE. — UT 1-0926
Trgovina z železnino, hišnimi potrebščinami, električnimi pripomočki, barvo, itd.
Izdajamo tudi ključce.
Ladje Pujzar — Joe Vertocnik

Glasbena Matica to Present "La Traviata," Sun., Nov. 5

For the next performance to be given by Glasbena Matica, no better selection could have been made than "La Traviata" which is truly the most praised by all lovers of opera.

G. Verdi, one of the world's greatest dramatic composers, could not have instilled more expression, clearness of characterization, freedom of form and richness of orchestration into this perennial opera.

When you hear the prelude with its soft, tranquil harmonies and the brilliant music of the opening scene, you will be transported into sheer enjoyment.

This opera as others given by Glasbena Matica will be presented to you in Slovenian. Anton Schubel made the translation for your pleasure.

The cast is good, especially in the choice of Josephine Petrovčič as Violetta, who in the last act will cause many a tear, when she dies in her lover's arms.

"La Traviata" is being coached and directed by Anton Schubel.

We sincerely hope, that "La Traviata" will meet with your cordial and enthusiastic reception as have previous Glasbena Matica's performances.

The opera will be presented on November 5, at the Slovenian National Home on St. Clair Ave., at 3:30 p. m.

All reserved tickets are obtainable from Glasbena Matica's members and at Oražem's confectionery store at 6415 St. Clair Ave.

—E. Safred

KEEP YOUR HOMES SAFE!

There is no place like home—particularly if it is a home free from accident hazards. Records have shown that a high percentage of all accidents occur in the home. Fortunately nearly all home accidents can be prevented.

Look for home safety hazards and eliminate them—practice the following safety rules:

Use a ladder, stool or other sturdy support when reaching high places about the home.

Keep stairways in good repair, well lighted and free from articles such as toys, brooms and mops over which persons may fall.

Use pads or other devices to prevent rugs from slipping and causing falls.

Remove grease, ice and other slippery substances promptly from floors, stairs or walks.

Keep the attic, cellar, storeroom and closets free from rubbish and inflammable material which may cause fire.

Keep small objects such as pins, thumbtacks and nails where young children cannot get them and put them in their mouths.

Keep pots and pans on the stove placed so that a child cannot reach the handle and overturn the contents on himself.

Keep sharp objects such as knives and tools out of the reach of children.

Make sure all electric wiring and equipment is in good repair.

Keep bleaching fluids, medicines and poisons where children cannot get them.

Use dry-cleaning fluids near an open window or outside.

Do not run automobile motors in closed garages.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.

Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

"Modern Crusaders"

Lodge No. 45 SDZ

1950 OFFICERS:

President: William Yanchar; Vice President: Stephen Vogrin; Financial Secretary: Frances Zulich, 18115 Neff Rd., IVanhoa 1-4221; Recording Secretary: Mildred Jarm; Treasurer: Frances Marn; Auditors: Mary Noda, Chairman, Elizabeth Mervar, Helen Klaus. Drs. Skur, Opaskar and Perme, Physicians. Meetings held every Third Wednesday evening of each month, in lower hall of Waterloo Home.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 1-5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
OCTOBER 13, 1950

FALL DANCE

Lodge Slovenske Sokolice No. 442 SNPJ, is sponsoring a fall dance tomorrow, Saturday, Oct. 14th, at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Music will be furnished by Johnny Vadnal and his orchestra.

RETURN FROM EUROPE

During the past week, a number of Clevelanders returned from a visit in Yugoslavia. Among them were, Mrs. Caroline Skocaj of East 171st Street, Mr. and Mrs. Tony and Jennie Prime of Naumann Avenue, Mrs. Louise Vidic and her sister Mrs. Mary Susnik, wife of John Susnik of the Norwood Appliance and Furniture Co. The latter two visited their parents in Ljubljana.

PLAN TO SEE

"LA TRAVIATA"

Have you secured your tickets as yet for Glasbena Matica's fall presentation of Verdi's opera "La Traviata" which will come to the Slovenian National Home stage on Sunday, November 5, 1950 at 3:30 p. m.?

Tickets are now on sale at Oražem's confectionery as well as by members of the choral group. The director Anton Schubel is also accepting mail orders. Write direct to him—Mr. Anton Schubel, National School of Music, Opera Workshop, 6411 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio. Price of tickets is \$1.00, \$1.50, \$2.00 and \$3.00. All seats reserved.

RETURNS HOME

The well known August Kollander of the Kollander Agency at 6419 St. Clair Avenue, returned home after a visit in Europe.

OPEN RESTAURANT

Last Saturday, Josephine and Joseph Kovac opened a new restaurant to be known as the "Bled" restaurant at 7904 St. Clair Avenue. Home cooked meals and the best in food will be served.

**Personal
LOANS**

**Are Easy
to Arrange!**

North American quickly available loans will pay your medical expenses, buy household appliances and furniture, pay for home and auto repairs . . . Easy-to-pay terms.

Member Federal Deposit Insurance Corporation

NORTH AMERICAN BANK

3 OFFICES
6131 St. Clair
15619 Waterloo
3496 E. 93 St.
Broadway 6666

Masquerade Dance in AJC

The new and modern American Yugoslav Center on Recher Avenue will turn into a haunted house on Sunday, October 15, 1950, as witches and goblins will invade and dance to the music of Johnny Vadnal and his RCA Victor recording orchestra.

Prizes will be given to each person in costume as well as additional prizes for the most attractive, most hilarious, and impressive costumes, by the Progressive American Slovene Women, Circle 3, of Euclid, Ohio, who are sponsoring this dance.

You won't need a crystal gazer to predict the wonderful time you will have, as the huge amount of advance ticket sales indicates this dance will be a success.

Strongest Man in Exhibit

On October 15th, at the Public Auditorium, the people of Cleveland will have the opportunity of witnessing an exhibition of amazing strength of Stanley Radwan, internationally known as the strongest man in the world.

Stanley Radwan, born in Poland of Polish parents, is 40 years old and came to the United States in 1947 under the qualifications of an artist.

In 1938 the International Athletic Commission in Budapest gave him the title of the strongest man in the world. He has had no successor. Mr. Radwan has also shown his skill at wrestling and has not been defeated.

One of the amazing feats of the exhibition will have Stanley Radwan restraining four speeding horses with his teeth, and many other acts of great strength such as have never before been shown in the United States.

The exhibition will be held at the Public Auditorium on October 15th at 2:30 p. m. Tickets are \$1.00, \$1.50 and \$2.00.

Johnny Pecon's orchestra featuring Lou Trebar and singer Anna Stomska will also appear on the program.

WEDDING BELLS

On Saturday, October 7th, Miss Sophie Ann Jerman, 1289 East 168th Street, became the bride of Mr. Robert L. McDonough, 1353 East 289 Street, Wickliffe, Ohio. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Frank Sober.

Wrestling Opening Date Monday in Arena

Promoter Jack Ganson has announced his complete wrestling card for his opening date at the Arena Monday evening, October 16th. Fans who will witness the main bout will see Gene Stanlee pit his strength against that of Argentina Rocco.

Frederick Von Schacht will take on Roy McClarty in a thirty minute bout with one fall.

Kay 'Samson' Bell has been signed by Ganson to wrestle Sonny Kurgis, a newcomer to the Cleveland mat circle.

The tag team match has the team of Frank Talaber and Karol Krauser against the team of Kola Kiwani and Jack Vansky. This will be Krauser's first appearance in Cleveland in about two years.

Advance tickets for the wrestling shows may be purchased at Richman Brothers Ticket Office, 736 Euclid Avenue, at the Arena Box Office, 3700 Euclid Avenue. Reserved tickets are: \$2.40 and \$1.80. General admission, \$1.20. Students up to 16 years of age, accompanied by their parents or a chaperone, will be admitted for 40 cents. Doors open 7:30 p. m. First bout starts 8:30 p. m.

NEW ADDRESS

Mr. Frank Cesen, active in cultural and fraternal circles, recently moved from East 72nd Street, to his home at 20751 Tracy Avenue. The telephone number has been changed to KEnmore 1-5589.

NEW OWNER

Marie Kopina is the new owner of the Gay Inn at 6933 St. Clair Avenue, formerly operated by Mr. and Mrs. Frank Svigel. The finest in food and drinks will be served.

NEEDLE POINTS

Why Do You Sew?

A recent survey conducted, brought the following answers from home sewers: 32.7% answered that they "enjoy sewing as a hobby"; 29.4% reported, "to save money"; 29.4% preferred "individual styling"; 6.5% remarked that they "did not like the fit of ready-made dresses," and two percent sewed to occupy spare time.

Trimming

Trimming is the touches that express you in home dress-making. The trimming can be a ribbon tipped with small flowers and worn at the throat . . . a circlet of bright chiffon caught with a small bouquet and worn at the waist or neckline . . . or distinctive use of many rick-

Needle Chart

Type of Fabric	Size of thread	Size Mach. Needle	Size Hand Needle
Filmy Materials	100	9	10
Sheer	80 to 100	11	9
Lightweight	60 to 80	14	8
Medium lightweight	50 to 70	14	7 or 8
Medium heavyweight	30 to 50	16	6
Heavy weight	16 to 24	18 or 19	4 or 5
Very heavy weight	8 to 10	19 or 21	3
Plastic	Nylon or Merc.	11	none

DANCE TOMORROW

A dance at the Slovenian Home on Holmes Avenue, tomorrow night, Saturday, October 14th, will feature Ray Champagne and his orchestra to provide music. Dancing will begin at 9 p. m. This dance is being sponsored by Lodge Kras No. 8 SDZ.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

SOUND SYSTEM

INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

LOUNGE OPEN

The Grdina Lounge has recently been opened at 6109 St. Clair Avenue. In addition to all kinds of refreshments, light lunches will be served.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX 1-2134

Insurance Problems?

Call us for free consultations
RUDOLPH KNIFIC
820 E. 185 St.
INSURANCE SERVICE
IV 1-3346 IV 1-7540

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670

For the Best in Photography: Weddings in Studio; Candid; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed. Amateur Finishing Expertly Done — Popular Prices

WEAK ARCHES

Callouses, pains, cramps or tenderness at the ball of the foot are a sure indication of arch trouble. Since Dr. Scholl, the Noted Foot Authority, gave to the Foot Suffering World his famous Arch Supports, it is no longer necessary to endure such pain.

These devices are designed to gently but firmly lift the weakened arch up a little at a time until it is restored to normal position. By removing muscular and ligamentous strain and by balancing the body's weight on the 3 Natural Bearing Points all discomfort rapidly disappears.

Bring Your Foot Troubles to Us

Relieving foot aches and pains has been our business for many years. We use Dr. Scholl's Foot Comfort Appliances and Remedies and the Dr. Scholl Method of Foot Relief—a combination that is bringing marvelous results.

We would like to discuss with you your foot and shoe problems.



Dr. Scholl's Foot-Easer
builds up weak, broken-down arches. Relieves tired, aching, fatigued feet.
\$3.50 per pair.

MANDEL'S SHOE STORE

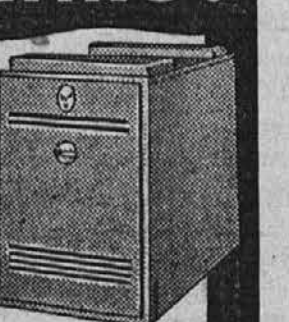
6125 ST. CLAIR AVE.

2 Doors from North American Bank

WILL YOUR HOME HAVE MODERN HEATING?

Live up to that promise you made yourself and your family. Enjoy modern heating this winter—plus filtered, humidified air that helps give you more pep, more energy. Choose this Bryant! Ask us for estimate!

bryant AUTOMATIC GAS
WINTER AIR CONDITIONERS



Member

Warm Air Furnace and Air Conditioning League

CALL

Joe Ahlin Sheet Metal & Furnace Co.

GL 1-7630

FALL DANCE

given by Slovenske Sokolice
No. 442 SNPJ

SATURDAY, OCTOBER 14th
SLOVENIAN NAT'L HOME, ST. CLAIR AVE.

Music by
JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA
ADMISSION 75c